

Il-Ġurnal Uffiċjali L 407

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 64

17 ta' Novembru 2021

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/2002 tal-15 ta' Novembru 2021 li jemenda r-Regolament (UE) 2021/90 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fil-Mediterran u fil-Bahar l-Iswed għall-2021** 1
- ★ **Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2003 tas-6 ta' Awwissu 2021 li jissupplimenta d-Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jistabbilixxi l-pjattaforma għall-iżvilupp rinnovabbli tal-Unjoni ⁽¹⁾** 4
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2004 tal-10 ta' Novembru 2021 li jdahhal isem fir-reġistru tad-Denominazzjonijiet ta' Orġini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti "Vänerlönrom" (DOP)** 9
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2005 tas-16 ta' Novembru 2021 li jistabbilixxi standards tekniċi ta' implimentazzjoni li jemendaw ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1799 fir-rigward tat-tabelli tal-immappjar li jispeċifikaw il-korrispondenza bejn il-valutazzjonijiet tar-riskju tal-kreditu ta' istituzzjonijiet esterni tal-valutazzjoni tal-kreditu u l-passi tal-kwalità tal-kreditu skont kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾** 10
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2006 tas-16 ta' Novembru 2021 li jistabbilixxi standards tekniċi ta' implimentazzjoni li jemendaw ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1800 dwar l-allokazzjoni tal-valutazzjonijiet tal-kreditu ta' istituzzjonijiet esterni tal-valutazzjoni tal-kreditu ma' skala oġġettiva tal-klassi tal-mertu tal-kreditu skont id-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾** 18
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2007 tas-16 ta' Novembru 2021 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 904/2010 fir-rigward tal-iskema speċjali għall-impriži ż-żgħar** 27

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agricoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat.
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

DEĊIŻJONIJIET

- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/2008 tal-16 ta' Novembru 2021 li temenda u taġġorna d-Deċiżjoni (PESK) 2018/340 li tistabbilixxi l-lista ta' proġetti li għandhom jiġu żviluppati taħt il-PESCO 37

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2021/2002

tal-15 ta' Novembru 2021

li jemenda r-Regolament (UE) 2021/90 li jstabilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2021

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/90 ⁽¹⁾ jiffissa, għall-2021, l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed. Dak ir-Regolament jimplimenta fil-liġi tal-Unjoni l-pjan ta' ġestjoni pluriennali għall-barbun imperjali fil-Baħar l-Iswed (subżona ġeografika 29) adottat mir-Rakkomandazzjoni GFCM/41/2017/4 tal-Kummissjoni Ġenerali għas-Sajd fil-Mediterran (GFCM), kif emendata mir-Rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/3 tal-GFCM.
- (2) Fl-44 laqgħa annwali tagħha fl-2021, il-GFCM adottat deċiżjoni fejn osservat li matul is-sena 2020, l-Unjoni Ewropea ma kinitx sfruttat biżżejjed il-kwota tagħha għall-barbun imperjali u approvat riport tal-kwota mhux użata fid-dawl tas-sitwazzjoni eċċezzjonali maħluqa mill-pandemija tal-COVID-19. Jenhtieg li d-deċiżjoni tal-GFCM tiġi implimentata fil-liġi tal-Unjoni.
- (3) Għalhekk jenhtieg li d-distribuzzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd fil-Baħar l-Iswed stabbilita fir-Regolament (UE) 2021/90 tiġi emendata biex tirrifletti l-aġġustamenti għall-kwoti tal-Unjoni stabbiliti mill-GFCM. Jenhtieg li d-distribuzzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd li jirriżultaw ms-sottoutilizzazzjoni titwettaq abbażi tal-kontribuzzjoni rispettiva ta' kull Stat Membru lejn is-sottoutilizzazzjoni, mingħajr ma jinbidel il-koeffiċjent ta' distribuzzjoni stabbilit fir-Regolament (UE) 2021/90 dwar l-allokkazzjoni annwali tal-qabdiet totali permissibbli (*total allowable catches* - TACs).
- (4) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (UE) 2021/90 jiġi emendat skont dan.
- (5) Il-limiti tal-qbid previsti fir-Regolament (UE) 2021/90 japplikaw mill-1 ta' Jannar 2021. Għalhekk jenhtieg li d-dispożizzjonijiet li jdaħħal dan ir-Regolament marbutin ma' daww il-limiti tal-qbid jiddaħħlu fis-seħħ malajr kemm jista' jkun u japplikaw b'mod retroattiv mill-1 ta' Jannar 2021. Tali applikazzjoni retroattiva ma taffettwax il-prinċipji taċ-ċertezza legali u tal-protezzjoni tal-aspettattivi leġittimi, billi l-opportunitajiet tas-sajd ikkonċernati żdiedu u għadhom ma ġewx eżawriti. Minhabba l-urġenza, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ minnufih wara li jiġi ppubblikat,

(¹) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/90 tat-28 ta' Jannar 2021 li jstabilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet ta' hut applikabbli fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2021 (ĠU L 31, 29.1.2021, p. 1).

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendar tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/90

L-Anness VII għar-Regolament (UE) 2021/90 huwa emendat kif jinsab fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu jibda japplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Novembru 2021.

Għall-Kunsill
Il-President
J. PODGORŠEK

ANNEX

Fl-Anness VII għar-Regolament (UE) 2021/90, it-tabella tal-opportunitajiet tas-sajd għall-barbun imperjali fl-ilmijiet tal-Unjoni fil-Baħar l-Iswed hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Barbun imperjali <i>Scophthalmus maximus</i>	Żona: L-ilmijiet tal-Unjoni li jinsabu fil-Baħar l-Iswed — is-subżona ġeografika 29 (TUR/F3742C)
Il-Bulgarija	87,825	TAC analitika
Ir-Rumanija	80,116	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.
L-Unjoni	167,941 (*)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
TAC	857	

(*) L-ebda attività tas-sajd, inkluż it-trażbord, iż-żamma abbord, il-hatt l-art u l-ewwel bejgħ ma għandha tkun permessa mill-15 ta' April sal-15 ta' Ġunju 2021."

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/2003**tas-6 ta' Awwissu 2021****li jissupplimenta d-Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jistabbilixxi l-pjattaforma għall-iżvilupp rinnovabbli tal-Unjoni****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(3) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva (UE) 2018/2001 tistabbilixxi għadd ta' mekkaniżmi biex tiġi ffaċilitata l-kisba tal-miri tal-Unjoni għall-enerġija rinnovabbli b'mod kosteffettiv, inklużi t-trasferimenti statistiċi tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli bejn l-Istati Membri. It-trasferimenti statistiċi li jsiru skont l-Artikolu 6 tad-Direttiva 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ u l-Artikolu 8 tad-Direttiva (UE) 2018/2001, jippermettu lill-Istati Membri li ma jilhqx il-miri tal-enerġija rinnovabbli tagħhom stabbiliti bid-Direttiva 2009/28/KE, jew il-kontribut tagħhom għas-sorsi rinnovabbli msemmi fl-Artikolu 3 tad-Direttiva (UE) 2018/2001, jixtru statistika tal-enerġija rinnovabbli minn Stati Membri oħra li jkun qed jaqzbu l-mira jew il-kontribut tagħhom. It-trasferimenti statistiċi jistgħu jintużaw ukoll mill-Istati Membri biex jissodisfaw il-punti ta' referenza tat-trajettorja indikattiva skont il-punt (e) tal-Artikolu 32(3) tar-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾.
- (2) Skont l-Artikolu 3(6) tad-Direttiva (UE) 2018/2001, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi pjattaforma faċilitattiva sabiex tappoġġa lill-Istati Membri li jużaw mekkaniżmi ta' kooperazzjoni biex jikkontribwixxu għall-mira ġenerali vinkolanti tal-Unjoni għall-enerġija rinnovabbli.
- (3) Sabiex jiġu ffaċilitati t-trasferimenti statistiċi bejn l-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tistabbilixxi pjattaforma għall-iżvilupp rinnovabbli tal-Unjoni ("URDP"). Jenhtieg li l-URDP tipprovdi harsa ġenerali lejn il-kisba tal-mira u tal-kontribut tal-Istati Membri, tinkludi informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri dwar il-provvista u d-domanda għal trasferimenti statistiċi tal-enerġija rinnovabbli, tippermetti lill-Istati Membri jindikaw ir-rieda tagħhom li jinvolvu ruhhom fi trasferimenti statistiċi u tiddekrivi l-kundizzjonijiet possibbli għal trasferiment, tidentifika sħab potenzjali tat-trasferiment permezz ta' mekkaniżmu ta' tqabbil u tipprovdi punti ta' kuntatt inkarigati mit-trasferimenti statistiċi fl-Istati Membri. L-URDP jenhtieg ukoll li jkun fiha repożitorju b'dokumenti ta' gwida u harsa ġenerali lejn l-informazzjoni disponibbli dwar l-arranġamenti ta' trasferimenti statistiċi. L-użu tal-URDP jenhtieg li jkun fuq bażi volontarja.
- (4) L-URDP jenhtieg li tiffaċilita l-ftehimiet dwar it-trasferimenti statistiċi. It-trasferimenti potenzjali identifikati permezz tal-mekkanizmu ta' tqabbil jenhtieg li ma jkunux legalment vinkolanti.
- (5) Id-*data* dwar il-kwantitajiet aggregati ta' enerġija disponibbli għat-trasferimenti statistiċi użati għall-URDP jenhtieg li tiġi minn valutazzjonijiet ta' partijiet terzi, u mill-pjanijiet nazzjonali integrati dwar l-enerġija u l-klima, mill-pjanijiet nazzjonali integrati aġġornati dwar l-enerġija u l-klima, u mir-rapporti nazzjonali integrati ta' progress dwar

⁽¹⁾ ĠU L 328, 21.12.2018, p. 82.

⁽²⁾ Id-Direttiva 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli u li temenda u sussegwentement thassar id-Direttivi 2001/77/KE u 2003/30/KE (ĠU L 140, 5.6.2009, p. 16).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-Enerġija u tal-Azzjoni Klimatika, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 663/2009 u (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi 94/22/KE, 98/70/KE, 2009/31/KE, 2009/73/KE, 2010/31/UE, 2012/27/UE u 2013/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 2009/119/KE u (UE) 2015/652 u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 328, 21.12.2018, p. 1).

l-enerġija u l-klima, kif xieraq, ipprezentati mill-Istati Membri skont ir-Regolament (UE) 2018/1999. Jenhtieg li l-Kummissjoni ddahhal dik id-*data* fil-pjattaforma. Barra minn hekk, l-Istati Membri jenhtieg li jkunu jistgħu jindikaw l-ammont ta' trasferimenti statistiċi li huma interessati li jagħmlu, bhala xerrejja jew bejjiegħa, kif ukoll kwalunkwe kundizzjoni partikolari għat-trasferiment statistiku li huma interessati li jinkludu.

- (6) Sabiex tiġi żgurata l-protezzjoni tad-*data* sensittiva rilevanti għat-trasferimenti bejn l-Istati Membri, jenhtieg li l-aċċess għall-URDP ikun limitat għal punti ta' kuntatt speċifiċi identifikati mill-Istati Membri. Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾ japplika fejn rilevanti.
- (7) Sabiex tassisti lill-Istati Membri fil-konklużjoni ta' trasferimenti statistiċi tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli, jenhtieg li l-Kummissjoni tipprovdi materjal ta' gwida dwar l-URDP, inkluż manwal għall-utenti u mudelli kif ukoll informazzjoni rilevanti dwar il-ftehimiet ta' trasferimenti statistiċi konklużi.
- (8) Sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni immedjata tal-miżuri previsti f'dan ir-Regolament, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-pjattaforma għall-iżvilupp rinnovabbli tal-Unjoni ("URDP") biex jiġu ffaċilitati t-trasferimenti statistiċi għall-finijiet tad-Direttiva (UE) 2018/2001, u biex tiġi ffaċilitata l-kisba tal-mira tal-Unjoni stabbilita fl-Artikolu 3(1) tad-Direttiva (UE) 2018/2001 u tal-kontribut ta' kull Stat Membru għal dik il-mira f'konformità mal-Artikolu 3(2) ta' dik id-Direttiva.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "trasferiment statistiku" tfisser it-trasferiment tal-valur statistiku, mingħajr il-htieġa ta' trasferiment fiżiku, ta' ammont speċifikat ta' enerġija minn sorsi rinnovabbli kif irrappurtat skont il-punt 5 tal-Anness B tar-Regolament (KE) Nru 1099/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾ minn Stat Membru għal Stat Membru ieħor, liema ammont jitnaqqas mill-ammont ta' enerġija minn sorsi rinnovabbli li jitqies fil-kalkolu tas-sehem tal-enerġija rinnovabbli tal-Istat Membru li jagħmel it-trasferiment u jiżdied mal-ammont tal-enerġija rinnovabbli li jitqies fil-kalkolu tas-sehem tal-enerġija rinnovabbli tal-Istat Membru li jaċċetta t-trasferiment;
- (2) "Stat Membru xerrej" tfisser Stat Membru li jidhol fi ftehim ta' trasferimenti statistiċi biex jixtri ċerta kwantità statistika ta' enerġija rinnovabbli minn Stat Membru ieħor li tiżdied mal-ammont ta' enerġija minn sorsi rinnovabbli li jitqies fil-kalkolu tas-sehem tal-enerġija rinnovabbli tal-ewwel Stat Membru skont l-Artikolu 8(1) tad-Direttiva (UE) 2018/2001;
- (3) "Stat Membru bejjiegħ" tfisser Stat Membru li jidhol fi ftehim ta' trasferimenti statistiċi biex ibiġħ ċerta kwantità statistika ta' enerġija rinnovabbli minn Stat Membru ieħor li titnaqqas mill-ammont ta' enerġija minn sorsi rinnovabbli li jitqies fil-kalkolu tas-sehem tal-enerġija rinnovabbli tal-ewwel Stat Membru skont l-Artikolu 8(1) tad-Direttiva (UE) 2018/2001;

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1099/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2008 dwar l-istatistika dwar l-enerġija (ĠU L 304, 14.11.2008, p. 1).

- (4) “kundizzjonijiet addizzjonali” tfisser kriterji, minbarra ż-żmien, il-prezz u l-volum ta’ trasferiment statistiku, li l-Istati Membri jistgħu jagħzlu li jehmzu ma’ ftehim ta’ trasferimenti statistiċi;
- (5) “enerġija minn sorsi rinnovabbli” jew “enerġija rinnovabbli” tfisser enerġija minn sorsi rinnovabbli jew enerġija rinnovabbli kif definit fl-Artikolu 2(1) tad-Direttiva (UE) 2018/2001;
- (6) “volum tat-trasferimenti statistiċi” jew “volum” tfisser il-volum trasferit ta’ enerġija rinnovabbli li għandu jitnaqqas mill-kontijiet statistiċi tal-Istat Membru bejjiegħ u jiżded ma’ dawk tal-Istat Membru xerrej skont l-Artikolu 8(1) tad-Direttiva (UE) 2018/2001.

Artikolu 3

Objettivi

1. L-URDP għandha l-għan li tiffacilita t-trasferimenti statistiċi tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli għall-finijiet tad-Direttiva (UE) 2018/2001, u tiffacilita l-kisba tal-mira tal-Unjoni stabbilita fl-Artikolu 3(1) tad-Direttiva (UE) 2018/2001 u tal-kontribut ta’ kull Stat Membru għal dik il-mira f’konformità mal-Artikolu 3(2) tad-Direttiva (UE) 2018/2001.
2. L-URDP għandha:
 - (a) tidentifika opportunitajiet potenzjali għal trasferimenti statistiċi fost l-Istati Membri billi tipprovdi informazzjoni aggregata dwar:
 - (i) Stati Membri li jkunu qabzu jew li huma mistennija jaqbzu l-kontribut jew il-mira tal-enerġija rinnovabbli tagħhom u li għalhekk għandhom eċċess ta’ ammonti statistiċi ta’ enerġija rinnovabbli li jistgħu jiġu trasferiti lil Stat Membru iehor;
 - (ii) Stati Membri li naqsu jew li huma mistennija jonqsu milli jilhqqu l-kontribut jew il-mira tal-enerġija rinnovabbli tagħhom u li għalhekk potenzjalment jista’ jkollhom deficit ta’ ammonti statistiċi ta’ enerġija rinnovabbli;
 - (b) tinkludi informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri dwar il-provvista u d-domanda għal trasferimenti statistiċi tal-enerġija rinnovabbli, inkluż il-volum, il-prezz u l-perjodu ta’ żmien kif ukoll kwalunkwe kundizzjoni addizzjonali għat-trasferiment;
 - (c) tiffacilita l-ftehimiet dwar it-trasferimenti statistiċi bejn l-Istati Membri permezz ta’ mekkanizmu ta’ tqabbil mhux vinkolanti tad-domanda għal trasferimenti statistiċi bejn l-Istati Membri u tal-provvista tagħhom u billi tipprovdi punti ta’ kuntatt fl-Istati Membri biex jidhlu f’diskussjonijiet dwar il-ftehimiet;
 - (d) tipprovdi aċċess għal materjal ta’ gwida li jassisti l-Istati Membri biex jikkonkludu trasferimenti statistiċi;
 - (e) iżżid it-trasparenza dwar il-ftehimiet ta’ trasferimenti statistiċi konklużi billi tipprovdi informazzjoni ewlenija dwar dawk it-trasferimenti, inkluż informazzjoni dwar il-volumi, il-prezzijiet u l-perjodu ta’ żmien, kif ukoll id-dokumenti tal-ftehimiet ta’ trasferimenti statistiċi, fejn dawn ikunu disponibbli għall-pubbliku.
3. Minbarra l-objettivi stabbiliti fil-paragrafu 2, l-URDP tista’ tipprovdi kwalunkwe funzjonalità oħra relatata mal-proċess tat-trasferimenti statistiċi tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli biex tikkontribwixxi għall-objettiv stabbilit fil-paragrafu 1.

Artikolu 4

Identifikazzjoni tal-kwantitajiet ta’ enerġija disponibbli għat-trasferimenti statistiċi

1. L-URDP għandha tiffacilita l-konkluzjoni bejn l-Istati Membri ta’ ftehimiet ta’ trasferimenti statistiċi billi tidentifika l-opportunitajiet potenzjali għal trasferimenti statistiċi abbażi tal-kwantitajiet aggregati tal-enerġija disponibbli għal trasferimenti statistiċi.
2. Dawk l-opportunitajiet potenzjali jistgħu jiġu identifikati abbażi ta’ stima tal-kwantitajiet tal-enerġija mistennija li jkunu disponibbli għat-trasferimenti statistiċi għal kull pajjiż sal-2030 derivati mill-informazzjoni disponibbli għall-pubbliku, inkluż il-pjanijiet nazzjonali integrati dwar l-enerġija u l-klima, l-aġġornamenti tagħhom u r-rapporti ta’ progress nazzjonali integrati dwar l-enerġija u l-klima pprezentati mill-Istati Membri skont ir-Regolament (UE) 2018/1999 u l-valutazzjonijiet ta’ partijiet terzi.

Artikolu 5

Talbiet ta' xiri jew bejgħ mill-Istati Membri

1. L-Istati Membri jistgħu, fuq bażi volontarja, jipprezentaw lill-URDP *data* annwali li tindika l-kwantitajiet tal-provvista u d-domanda tagħhom għat-trasferimenti statistiċi ta' enerġija minn sorsi rinnovabbli, inkluż:
 - (a) il-volum tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli li huma jixtiequ jixtru jew ibigħu minghand Stat Membru ieħor permezz ta' trasferiment statistiku, inkluż, kif applikabbli, kwalunkwe komponent ta' volum fiss jew flessibbli;
 - (b) l-indikazzjoni ta' prezz jew firxa ta' prezzijiet li biha huma jaċċettaw li jixtru jew ibigħu kwalunkwe produzzjoni żejda ta' enerġija minn sorsi rinnovabbli minn Stat Membru ieħor permezz ta' trasferiment statistiku, inkluż kif applikabbli, kwalunkwe komponent ta' prezz fiss jew flessibbli;
 - (c) il-perjodu ta' żmien li għalih jista' jiġi konkluż trasferiment statistiku, inkluż, kif applikabbli, sena waħda jew diversi snin, is-sena preċedenti jew kurrenti jew snin futuri oħra;
 - (d) kwalunkwe kundizzjoni jew prijorità addizzjonali li għandha tiżdied mat-trasferiment statistiku.
2. Il-volumi ta' trasferimenti statistiċi għandhom jiġu pprovduti f"ktoe" (elf tunnellata tal-ekwivalenti taż-żejt), "GWh" (siegħa Gigawatt), "TJ" (Terajoules) jew unità ta' enerġija ekwivalenti oħra. Meta sseħħ konverżjoni mill-massa jew mill-volum, il-valur kalorifiku korrispondenti għandu jiġi inkluż ukoll. Il-kwantità ta' enerġija minn sorsi rinnovabbli soġġetta għat-trasferiment statistiku għandha titqarreb għal tliet punti deċimali.
3. Id-*data* pprovduta minn Stat Membru ma għandha tikkostitwixxi l-ebda obbligu legali fuq dan l-Istat Membru biex jidhol fi ftehim ma' Stat Membru ieħor. Għandha sservi biss għal finijiet ta' informazzjoni biex tiffacilita n-negozjati bejn l-Istati Membri. Id-*data* għandha tkun disponibbli biss fuq l-URDP għal Stati Membri oħra u għall-Kummissjoni.
4. L-URDP għandha tinkludi mekkanizmu ta' tqabbil għall-finijiet tat-tqabbil tal-provvista mad-domanda kif indikat mill-Istati Membri u l-identifikazzjoni ta' trasferimenti potenzjali tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli ma' Stati Membri oħra.
5. Kwalunkwe trasferiment potenzjali identifikat mill-mekkanizmu ta' tqabbil tal-URDP ma għandux ikun vinkolanti u għandu jservi biss għal finijiet tal-konklużjoni ta' ftehimiet ta' trasferimenti statistiċi bejn l-Istati Membri.

Artikolu 6

Aċċess għall-URDP u punti ta' kuntatt tal-Istati Membri

1. L-Istati Membri għandhom jispesifikaw lill-Kummissjoni, il-persuni awtorizzati li jkollhom aċċess għall-URDP. L-aċċess għandu jiġi miċhud biss għal dawk il-persuni fejn jitqies ġustifikat f'termini ta' numri jew tal-funzjoni ta' tali persuni.
2. L-Istati Membri għandhom jaħtru punt ta' kuntatt inkarigat mit-trasferimenti statistiċi tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli, jipprezentaw informazzjoni lill-URDP u jaġġornawha kif meħtieġ. L-URDP għandha tagħmel disponibbli l-informazzjoni dwar il-punti ta' kuntatt għal kull Stat Membru.

Artikolu 7

Gwida u informazzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tippovdi materjal ta' gwida dwar l-URDP u l-użu tagħha biex tgħin lill-Istati Membri jikkonkludu trasferimenti statistiċi, inkluż manwal għall-utenti dwar it-trasferimenti statistiċi.
2. Fuq l-URDP, il-Kummissjoni tista' tippovdi aċċess għal riżorsi u informazzjoni addizzjonali relatata mal-URDP, inkluż mudell tal-ftehim, artikli u rapporti fil-qasam tat-trasferimenti statistiċi tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli.

3. Il-Kummissjoni għandha taġmel disponibbli fuq l-URDP informazzjoni dwar il-ftehimiet ta' trasferimenti statistiċi konkluzi dwaru, inkluż iż-żmien, il-volum, il-prezz, kundizzjonijiet addizzjonali u l-ftehim relatat ta' trasferimenti statistiċi, u informazzjoni dwar il-perjodu ta' żmien, il-volum u l-Istati Membri involuti fir-rigward tal-ftehimiet ta' trasferimenti statistiċi konkluzi abbażi tal-Artikolu 8 tad-Direttiva (UE) 2018/2001 kif ukoll abbażi tal-Artikolu 6 tad-Direttiva 2009/28/KE barra mill-pjattaforma.

Artikolu 8

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Awwissu 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/2004**tal-10 ta' Novembru 2021****li jdahhal isem fir-registru tad-Denominazzjonijiet ta' Orìgini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti "Vänerlövrom" (DOP)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-applikazzjoni tal-Iżvezja għar-reġistrazzjoni tal-isem "Vänerlövrom" giet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾.
- (2) Il-Kummissjoni ma giet notifikata bl-ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni f'konformità mal-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, u għaldaqstant id-denominazzjoni "Vänerlövrom" jenhtieg li tiġi rreġistrata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-isem "Vänerlövrom" (DOP) huwa rreġistrat.

L-isem imsemmi fl-ewwel subparagrafu jidentifika prodott tal-klassi 1.7. Hut frisk, molluski, krustaċji u prodotti derivati minnhom skont l-Anness XI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 ⁽³⁾.*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Novembru 2021.

Għall-Kummissjoni
Fisem il-President,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ ĠU C 288, 19.7.2021, p. 15.

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 tat-13 ta' Ġunju 2014 li jstabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 179, 19.6.2014, p. 36).

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/2005

tas-16 ta' Novembru 2021

li jstabilixxi standards tekniċi ta' implimentazzjoni li jemendaw ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1799 fir-rigward tat-tabelli tal-immappjar li jspesifikaw il-korrispondenza bejn il-valutazzjonijiet tar-riskju tal-kreditu ta' istituzzjonijiet esterni tal-valutazzjoni tal-kreditu u l-passi tal-kwalità tal-kreditu skont kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiżiti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1), l-ewwel subparagrafu, tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1799⁽²⁾ jispeċifika, fl-Anness III tiegħu, il-korrispondenza bejn il-valutazzjonijiet tal-kreditu rilevanti mahruġa minn istituzzjoni esterna tal-valutazzjoni tal-kreditu ("ECAI") u l-iskali tal-kwalità kreditizja stabbiliti fit-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tat-Titolu II tal-Parti Tlieta tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 ("immappjar").
- (2) Wara l-aħħar emendi, permezz tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2028⁽³⁾, tal-Anness III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1799, inbidlu l-fatturi kwantitattivi u kwalitattivi li jirfdu l-valutazzjonijiet tal-kreditu ta' ċertu mmappjar fl-Anness III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1799. Barra minn hekk, xi ECAIs estendew il-valutazzjonijiet tal-kreditu tagħhom għal segmenti godda tas-suq, li rriżulta fi skali ta' klassifikazzjoni godda u tipi godda ta' klassifikazzjoni tal-kreditu. Għaldaqstant, huwa meħtieġ li jiġi aġġornat l-immappjar tal-ECAIs ikkonċernati.
- (3) Wara l-adozzjoni tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2028, ġew irregistrati żewġ aġenziji tal-klassifikazzjoni tal-kreditu addizzjonali f'konformità mal-Artikoli 14 sa 18 tar-Regolament (UE) Nru 1060/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁴⁾, filwaqt li ġew deregistrati żewġ ECAIs oħra li għalihom ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1799 ipprova mmappjar. Peress li l-Artikolu 136(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 jitlob l-ispeċifikazzjoni tal-immappjar għall-ECAIs kollha, dak ir-Regolament jenhtieg li jiġi emendat biex jipprovi mmappjar għall-ECAIs li għadhom kif ġew irregistrati, u biex ineħhi l-immappjar għall-ECAIs deregistrati.
- (4) Barra minn hekk, ECAI waħda rregistrata skont l-Artikoli 14 sa 18 tar-Regolament (UE) Nru 1060/2009, u li għaliha ġie pprovdut immappjar fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1799, emendat is-simboli użati biex jindikaw il-kategoriji ta' klassifikazzjoni tal-iskali ta' klassifikazzjoni tagħha. Għalhekk, huwa meħtieġ li jiġi emendat l-immappjar għal dik l-ECAI biex jirrifletti s-simboli attwali użati minn dik l-ECAI.
- (5) Dan ir-Regolament huwa bbażat fuq l-abbozz tal-istandards tekniċi ta' implimentazzjoni ppreżentati b'mod kongunt lill-Kummissjoni mill-Awtorità Bankarja Ewropea, mill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq u mill-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol (l-Awtoritajiet Supervizorji Ewropej).

⁽¹⁾ ĠU L 176, 27.6.2013, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1799 tas-7 ta' Ottubru 2016 li jstabilixxi l-istandards tekniċi ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-immappjar tal-valutazzjonijiet tal-kreditu ta' istituzzjonijiet esterni tal-valutazzjoni tal-kreditu għar-riskju tal-kreditu b'konformità mal-Artikoli 136(1) u 136(3) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 275, 12.10.2016, p. 3).

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2028 tad-29 ta' Novembru 2019 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1799 fir-rigward tat-tabelli tal-immappjar li jspesifikaw il-korrispondenza bejn il-valutazzjonijiet tar-riskju tal-kreditu ta' istituzzjonijiet esterni tal-valutazzjoni tal-kreditu u l-passi tal-kwalità tal-kreditu skont kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 313, 4.12.2019, p. 34).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1060/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar aġenziji li jiġradaw il-kreditu (ĠU L 302, 17.11.2009, p. 1).

- (6) L-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej wettqu konsultazzjonijiet pubbliċi miftuħa dwar l-abbozz tal-istandards tekniċi ta' implementazzjoni li fuqhom huwa bbażat dan ir-Regolament, analizzaw il-kostijiet u l-benefiċċji potenzjali relatati u talbu l-parir tal-Grupp tal-Partijiet Bankarji Interessati stabbilit f'konformità mal-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾; il-parir tal-Grupp tal-Partijiet Interessati tat-Titoli u s-Swieq stabbilit skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾; u l-parir tal-Grupp tal-Partijiet Ikkonċernati tal-Assigurazzjoni u tar-Riassigurazzjoni stabbilit skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁷⁾.
- (7) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1799 jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emenda tar-Regolament (UE) 2016/1799

L-Anness III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1799 huwa sostitwit bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhrol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Novembru 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

⁽⁵⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jstabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/78/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 12).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jstabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/77/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 84).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jstabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol), u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/79/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 48).

"ANNEX III

Tabelli tal-immappjar għall-finijiet tal-Artikolu 16

Skala tal-kwalità kreditizja	1	2	3	4	5	6
<i>A.M. Best (EU) Rating Services B.V.</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu tal-emittenti fuq terminu ta' żmien twil	aaa, aa+, aa, aa-	a+, a, a-	bbb+, bbb, bbb-	bb+, bb, bb-	b+, b, b-	ccc+, ccc, ccc-, cc, c, d, e, f, s
Skala ta' klassifikazzjoni tal-ħruġ fuq terminu ta' żmien twil	aaa, aa+, aa, aa-	a+, a, a-	bbb+, bbb, bbb-	bb+, bb, bb-	b+, b, b-	ccc+, ccc, ccc-, cc, c, d, s
Skala ta' klassifikazzjoni tas-solidità finanzjarja	A++, A+	A, A-	B++, B+	B, B-	C++, C+	C, C-, D, E, F, S
Skala ta' klassifikazzjoni tal-emittenti fuq terminu ta' żmien qasir	AMB-1+	AMB-1-	AMB-2, AMB-3	AMB- 4, d, e, f, s		
Skala ta' klassifikazzjoni tal-ħruġ fuq terminu ta' żmien qasir	AMB-1+	AMB-1-	AMB-2, AMB-3	AMB- 4, d, s		
<i>ARC Ratings S.A.</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni tal-emittenti fuq terminu ta' żmien medju u twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-ħruġ fuq terminu ta' żmien medju u twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-abbiltà ta' ħlas ta' pretensjonijiet	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, R
Skala ta' klassifikazzjoni tal-emittenti fuq terminu ta' żmien qasir	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Skala ta' klassifikazzjoni tal-ħruġ fuq terminu ta' żmien qasir	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
<i>ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu fuq terminu ta' żmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC/C, D
Skala ta' klassifikazzjoni korporattiva fuq terminu ta' żmien qasir	A++	A		B, C, D		

<i>Axesor Risk Management S.L.</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' zmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' zmien qasir	AS1+	AS1	AS2	AS3, AS4, AS5		
<i>Banque de France</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni globali tal-kreditu tal-emittenti fuq terminu ta' zmien twil	3++	3+, 3	4+	4, 5+	5, 6	7, 8, 9, P
Skala ta' klassifikazzjoni globali tal-kreditu tal-emittenti tal-NEC fuq terminu ta' zmien twil	1+	1, 1-	2+, 2, 2-	3+, 3, 3-, 4+, 4, 4-, 5+	5, 5-, 6+, 6, 6-	7, 8, P
<i>BCRA — Credit Rating Agency AD</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' zmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' zmien qasir	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Skala ta' klassifikazzjoni ta' kumpaniji tal-assigurazzjoni tal-pensjoni fuq terminu ta' zmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni ta' kumpaniji tal-assigurazzjoni tal-pensjoni fuq terminu ta' zmien qasir	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Skala ta' fondi tal-pensjoni fuq terminu ta' zmien twil	AAA, AA	A pf	BBB pf	BB pf	B pf	C pf
Skala ta' fondi ta' garanzija fuq terminu ta' zmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	C, D
Skala ta' fondi ta' garanzija fuq terminu ta' zmien qasir	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
<i>Capital Intelligence Ratings Ltd</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tal-emittenti fuq terminu ta' zmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	C, RS, SD, D
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tal-hruġ fuq terminu ta' zmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tas-solidità finanzjarja tal-assiguraturi fuq terminu ta' zmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	C, RS, SD, D
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tal-emittenti fuq terminu ta' zmien qasir	A1+	A1	A2, A3	B, C, RS, SD, D		
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tal-hruġ fuq terminu ta' zmien qasir	A1+	A1	A2, A3	B, C, D		
Skala ta' klassifikazzjoni tas-solidità finanzjarja tal-assiguraturi fuq terminu ta' zmien qasir	A1+	A1	A2, A3	B, C, RS, SD, D		

<i>Cerved Rating Agency S.p.A.</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni korporattiva fuq terminu ta' żmien twil	A1.1, A1.2, A1.3	A2.1, A2.2, A3.1	B1.1, B1.2	B2.1, B2.2	C1.1	C1.2, C2.1
Skala ta' klassifikazzjoni korporattiva fuq terminu ta' żmien qasir	S-1	S-2	S-3	V-1, R-1		
<i>Creditreform Rating AG</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni tal-emittenti fuq terminu ta' żmien twil	AAA, AA	A		BBB	BB, B	C, SD, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-ħruġ fuq terminu ta' żmien twil	AAA, AA	A		BBB	BB, B	C, D
Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' żmien qasir	L1	L2		L3, NEL, D		
<i>CRIF Ratings S.r.l.</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni tal-emittenti fuq terminu ta' żmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D1S, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-ħruġ fuq terminu ta' żmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, DS
Skala ta' klassifikazzjoni tal-SMEs	SME1, SME2		SME3	SME4	SME5, SME6	SME7, SME8
Skala ta' klassifikazzjoni tal-emittenti fuq terminu ta' żmien qasir	IG-1		IG-2	SIG-1, SIG-2, SIG-3, SIG-4		
Skala ta' klassifikazzjoni tal-ħruġ fuq terminu ta' żmien qasir	IG-1		IG-2	SIG-1, SIG-2, SIG-3, SIG-4		
<i>DBRS Ratings GmbH</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni tal-obbligi fuq terminu ta' żmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-karti kummerċjali u tad-dejn fuq terminu ta' żmien qasir	R-1 H, R-1 M	R-1 L	R-2, R-3	R-4, R-5, D		
Skala ta' klassifikazzjoni tas-solidità finanzjarja	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, R
Skala ta' klassifikazzjoni tat-telf mistenni	AAA(el), AA(el)	A(el)	BBB(el)	BB(el)	B(el)	CCC(el), CC(el), C(el)
<i>Egan-Jones Ratings Co.</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu fuq terminu ta' żmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu fuq terminu ta' żmien qasir	A-1+	A-1	A-2	A-3, B, C, D		

<i>EuroRating Sp. z o.o.</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
<i>Fitch Ratings Ireland Limited</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni tal-inadempjenza tal-emittenti fuq terminu ta' żmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, RD, D
Obbligi finanzjarji tal-kumpaniji — Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' żmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tas-solidità finanzjarja tal-assiguraturi fuq terminu ta' żmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kontropartijiet tad-derivattivi	AAA dcr, AA dcr	A dcr	BBB dcr	BB dcr	B dcr	CCC dcr, CC dcr, C dcr
Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' żmien qasir	F1+	F1	F2, F3	B, C, RD, D		
Skala ta' klassifikazzjoni tal-IFS fuq terminu ta' żmien qasir	F1+	F1	F2, F3	B, C		
<i>GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
<i>HR Ratings de México, S.A. de C.V.</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien twil	HR AAA(G)/HR AA(G)	HR A(G)	HR BBB(G)	HR BB(G)	HR B(G)	HRC(G)/HRD(G)
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien qasir	HR+1(G)/HR1(G)	HR2(G)	HR3(G)	HR4(G), HR5(G), HR D(G)		
<i>ICAP S.A.</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni globali tal-emittenti fuq terminu ta' żmien twil		AAA, AA	A, BBB	BB, B	CCC, CC	C, D
Skala ta' klassifikazzjoni globali tal-hruġ fuq terminu ta' żmien twil		AAA, AA	A, BBB	BB, B	CCC, CC	C, D
<i>INBONIS S.A.</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' żmien twil	AAA/AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D

<i>Japan Credit Rating Agency Ltd</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni tal-emittenti fuq terminu ta' żmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, LD, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-ħruġ fuq terminu ta' żmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-emittenti fuq terminu ta' żmien qasir	J-1+	J-1	J-2	J-3, NJ, LD, D		
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu tal-ħruġ fuq terminu ta' żmien qasir	J-1+	J-1	J-2	J-3, NJ, D		
<i>Kroll Bond Rating Agency Europe Limited</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu fuq terminu ta' żmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu fuq terminu ta' żmien qasir	K1+	K1	K2, K3	B, C, D		
<i>modeFinance S.r.l.</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien twil	A1, A2	A3	B1	B2	B3	C1, C2, C3, D
<i>Moody's Investors Service</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien twil	Aaa, Aa	A	Baa	Ba	B	Caa, Ca, C
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien qasir	P-1	P-2	P-3	NP		
<i>Nordic Credit Rating AS</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' żmien twil	AAA/AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, SD
Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' żmien qasir			N-1+	N-1, N-2, N-3, N-4		
<i>QIVALIO SAS (precedentem Spread Research)</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien qasir	SR0		SR1, SR2	SR3, SR4, SR5, SRD		

<i>Rating-Agentur Expert RA GmbH</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tal-kreditu fuq terminu ta' zmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tal-affidabbiltà	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali fuq terminu ta' zmien qasir	RA1+	RA1	RA2, RA3	RA4, RA5, C, D		
<i>Scope Ratings GmbH</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' zmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' zmien qasir	S-1+	S-1	S-2	S-3, S-4		
<i>Scope Hamburg GmbH</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' zmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, SD, D
<i>S&P Global Ratings Europe Limited</i>						
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu tal-emittenti fuq terminu ta' zmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, R, SD/D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu tal-ħruġ fuq terminu ta' zmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni tas-solidità finanzjarja tal-assiguraturi	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, SD/D, R
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kontropartijiet għar-risoluzzjoni ta' istituzzjonijiet finanzjarji fuq terminu ta' zmien twil	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, SD, D
Skala ta' klassifikazzjoni għall-ewalwazzjoni ta' nofs is-suq		MM1	MM2	MM3, MM4	MM5, MM6	MM7, MM8, MMD
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu tal-emittenti fuq terminu ta' zmien qasir	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, R, SD/D		
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu tal-ħruġ fuq terminu ta' zmien qasir	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kontropartijiet għar-risoluzzjoni ta' istituzzjonijiet finanzjarji fuq terminu ta' zmien qasir	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, SD/D"		

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/2006**tas-16 ta' Novembru 2021**

li jistabbilixxi standards tekniċi ta' implimentazzjoni li jemendaw ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1800 dwar l-allokazzjoni tal-valutazzjonijiet tal-kreditu ta' istituzzjonijiet esterni tal-valutazzjoni tal-kreditu ma' skala oġġettiva tal-klassi tal-mertu tal-kreditu skont id-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni (Solvibbiltà II) ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 109a(1), it-tielet subparagrafu, tagħha,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1800 ⁽²⁾ jispeċifika, fost oħrajn, fl-Anness tiegħu, il-korrispondenza bejn il-valutazzjonijiet tal-kreditu rilevanti mahruġa minn istituzzjoni esterna tal-valutazzjoni tal-kreditu (external credit assessment institution, ECAI) u l-klassijiet tal-mertu tal-kreditu msemmija fl-Artikolu 3 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/35 ⁽³⁾ ("Valutazzjonijiet tal-kreditu esterni").
- (2) Wara l-aħħar emendi, permezz tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/744 ⁽⁴⁾, tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1800, inbidlu l-fatturi kwantitattivi u kwalitattivi li jirfdu l-valutazzjonijiet tal-kreditu ta' ċertu mmappjar. Barra minn hekk, xi ECAIs estendew il-valutazzjonijiet tal-kreditu tagħhom għal segmenti godda tas-suq, li rriżulta fi skali ta' klassifikazzjoni godda u tipi godda ta' klassifikazzjoni tal-kreditu. Għalhekk, huwa meħtieġ li jiġi aġġornat l-immappjar tal-ECAIs ikkonċernati.
- (3) Wara l-adozzjoni tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/744, ġew irregistrati żewġ aġenziji tal-klassifikazzjoni tal-kreditu skont l-Artikoli 14 sa 18 tar-Regolament (UE) Nru 1060/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾, filwaqt li ġew deregistrati żewġ ECAIs oħra li għalihom ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1800 ipprova mmappjar. Għalhekk, huwa meħtieġ li jiġi pprovdut immappjar għall-ECAIs li għadhom kif ġew irregistrati u li jitneħħa l-immappjar tal-ECAI deregistrati.
- (4) Barra minn hekk, ECAI waħda rregistrata skont l-Artikoli 14 sa 18 tar-Regolament (UE) Nru 1060/2009, u li għaliha ġie pprovdut immappjar fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1800, emendat is-simboli użati biex jindikaw il-kategoriji ta' klassifikazzjoni tal-iskali ta' klassifikazzjoni tagħha. Għalhekk, huwa meħtieġ li jiġi emendat l-immappjar għal dik l-ECAI biex jirrifletti s-simboli attwali użati minn dik l-ECAI.
- (5) Dan ir-Regolament huwa bbażat fuq l-abbozz tal-istandards tekniċi ta' implimentazzjoni pprezentati b'mod kongunt mill-Awtorità Bankarja Ewropea (European Banking Authority, EBA), mill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (European Securities and Markets Authority, ESMA) u mill-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol (European Insurance and Occupational Pensions Authority, EIOPA) (l-Awtoritajiet Supervizorji Ewropej) lill-Kummissjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 335, 17.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1800 tal-11 ta' Ottubru 2016 li jistabbilixxi standards tekniċi ta' implimentazzjoni dwar l-allokazzjoni tal-valutazzjonijiet tal-kreditu ta' istituzzjonijiet esterni tal-valutazzjoni tal-kreditu ma' skala oġġettiva tal-klassi tal-mertu tal-kreditu skont id-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 275, 12.10.2016, p. 19).

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/35 tal-10 ta' Ottubru 2014 li jissupplimenta d-Direttiva 2009/138/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-Assigurazzjoni u r-Riassigurazzjoni (Solvibbiltà II) (ĠU L 12, 17.1.2015, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/744 tal-4 ta' Ġunju 2020 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1800 li jistabbilixxi standards tekniċi ta' implimentazzjoni dwar l-allokazzjoni tal-valutazzjonijiet tal-kreditu ta' istituzzjonijiet esterni tal-valutazzjoni tal-kreditu ma' skala oġġettiva tal-klassi tal-mertu tal-kreditu skont id-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 176, 5.6.2020, p. 4).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1060/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar aġenziji li jiġradaw il-kreditu (ĠU L 302, 17.11.2009, p. 1).

- (6) L-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej wettqu konsultazzjonijiet pubbliċi miftuħa dwar l-abbozz tal-istandards tekniċi ta' implementazzjoni li fuqhom huwa bbażat dan ir-Regolament, analizzaw il-kostijiet u l-benefiċċji potenzjali relatati u talbu l-parir tal-Grupp tal-Partijiet Bankarji Interessati stabbilit f'konformità mal-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾; il-parir tal-Grupp tal-Partijiet Interessati tat-Titoli u s-Swieq stabbilit skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁷⁾; u l-parir tal-Grupp tal-Partijiet Ikkonċernati tal-Assigurazzjoni u tar-Riassigurazzjoni stabbilit skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁸⁾.
- (7) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1800 jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emenda tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1800

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 2016/1800 huwa sostitwit bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Novembru 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁶⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/78/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 12).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/77/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 84).

⁽⁸⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol), u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/79/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 48).

L-allokazzjoni tal-valutazzjonijiet tal-kreditu ta' istituzzjonijiet esterni tal-valutazzjoni tal-kreditu ma' skala oġġettiva tal-klassi tal-mertu tal-kreditu

Klassi tal-mertu tal-kreditu	0	1	2	3	4	5	6
A.M. Best (EU) Rating Services B.V.							
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu tal-emittenti fuq terminu ta' żmien twil	aaa	aa, aa-	a+, a, a-	bbb+, bbb, bbb-	bb+, bb, bb-	b+, b, b-	ccc+, ccc, ccc-, cc, c, d, e, f, s
Skala ta' klassifikazzjoni tal-hruġ fuq terminu ta' żmien twil	aaa	aa, aa-	a+, a, a-	bbb+, bbb, bbb-	bb+, bb, bb-	b+, b, b-	ccc+, ccc, ccc-, cc, c, d, s
Skala ta' klassifikazzjoni tas-solidità finanzjarja		A++, A+	A, A-	B++, B+	B, B-	C++, C+	C, C-, D, E, F, S
Skala ta' klassifikazzjoni tal-emittenti fuq terminu ta' żmien qasir		AMB-1+	AMB-1-	AMB-2, AMB-3	AMB- 4, d, e, f, s		
Skala ta' klassifikazzjoni tal-hruġ fuq terminu ta' żmien qasir		AMB-1+	AMB-1-	AMB-2, AMB-3	AMB- 4, d, s		
ARC Ratings SA							
Skala ta' klassifikazzjoni tal-emittenti fuq terminu ta' żmien medju u twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-hruġ fuq terminu ta' żmien medju u twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-abbiltà ta' hlas ta' pretensjonijiet	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, R
Skala ta' klassifikazzjoni tal-emittenti fuq terminu ta' żmien qasir		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Skala ta' klassifikazzjoni tal-hruġ fuq terminu ta' żmien qasir		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH							
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC/C, D

Skala ta' klassifikazzjoni korporattiva fuq terminu ta' żmien qasir	A++	A			B, C, D		
<i>Axesor Risk Management SL</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien qasir		AS1+	AS1	AS2	AS3, AS4, AS5		
<i>Banque de France</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni globali tal-kreditu tal-emittenti fuq terminu ta' żmien twil		3++	3+, 3	4+	4, 5+	5, 6	7, 8, 9, P
Skala ta' klassifikazzjoni globali tal-kreditu tal-emittenti tal-NEC fuq terminu ta' żmien twil		1+	1, 1-	2+, 2, 2-	3+, 3, 3-, 4+, 4, 4-, 5+ 5, 5-, 6+, 6, 6-		7, 8, P
<i>BCRA - Credit Rating Agency AD</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien qasir		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Skala ta' klassifikazzjoni ta' kumpaniji tal-assigurazzjoni tal-pensjoni fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni ta' kumpaniji tal-assigurazzjoni tal-pensjoni fuq terminu ta' żmien qasir		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Skala ta' fondi tal-pensjoni fuq terminu ta' żmien twil	AAA pf	AA pf	A pf	BBB pf	BB pf	B pf	C pf
Skala ta' fondi ta' garanzija fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	C, D
Skala ta' fondi ta' garanzija fuq terminu ta' żmien qasir		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
<i>Capital Intelligence Ratings Ltd</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tal-emittenti fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	C, RS, SD, D
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tal-hruġ fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D

Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tas-solidità finanzjarja tal-assiguraturi fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	C, RS, SD, D
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tal-emittenti fuq terminu ta' żmien qasir		A1+	A1	A2, A3	B, C, RS, SD, D		
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tal-hruġ fuq terminu ta' żmien qasir		A1+	A1	A2, A3	B, C, D		
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tas-solidità finanzjarja tal-assiguraturi fuq terminu ta' żmien qasir		A1+	A1	A2, A3	B, C, RS, SD, D		
<i>Cerved Rating Agency S.p.A.</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni korporattiva fuq terminu ta' żmien twil	A1.1	A1.2, A1.3	A2.1, A2.2, A3.1	B1.1, B1.2	B2.1, B2.2	C1.1	C1.2, C2.1
Skala ta' klassifikazzjoni korporattiva fuq terminu ta' żmien qasir		S-1	S-2	S-3	V-1, R-1		
<i>Creditreform Rating AG</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A		BBB	BB, B	C, SD, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-hruġ fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A		BBB	BB, B	C, D
Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' żmien qasir	L1	L2		L3, NEL, D			
<i>CRIF Ratings S.r.l.</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni tal-emittenti fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D1S, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-hruġ fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, DS
Skala ta' klassifikazzjoni tal-SMEs		SME1, SME2		SME3	SME4	SME5, SME6	
Skala ta' klassifikazzjoni tal-emittenti fuq terminu ta' żmien qasir		IG-1		IG-2	SIG-1, SIG-2, SIG-3, SIG-4		
Skala ta' klassifikazzjoni tal-hruġ fuq terminu ta' żmien qasir		IG-1		IG-2	SIG-1, SIG-2, SIG-3, SIG-4		

<i>DBRS Ratings GmbH</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni tal-obbligi fuq terminu ta' zmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-karti kummerċjali u tad-dejn fuq terminu ta' zmien qasir		R-1 H, R-1 M	R-1 L	R-2, R-3	R-4, R-5, D		
Skala ta' klassifikazzjoni tas-solidità finanzjarja		AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, R
Skala ta' klassifikazzjoni tat-telf mistenni		AAA(el), AA(el)	A(el)	BBB(el)	BB(el)	B(el)	CCC(el), CC(el), C(el)
<i>Egan-Jones Ratings Co.</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu fuq terminu ta' zmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu fuq terminu ta' zmien qasir		A-1+	A-1	A-2	A-3, B, C, D		
<i>EuroRating Sp. z o.o.</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' zmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
<i>Fitch Ratings Ireland Limited</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni tal-inadempjenza tal-emittenti fuq terminu ta' zmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, RD, D
Obbligi finanzjarji tal-kumpaniji – Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' zmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tal-IFS fuq terminu ta' zmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kontropartijiet tad-derivattivi		AAA dcr, AA dcr	A dcr	BBB dcr	BB dcr	B dcr	CCC dcr, CC dcr, C dcr
Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' zmien qasir		F1+	F1	F2, F3	B, C, RD, D		
Skala ta' klassifikazzjoni tal-IFS fuq terminu ta' zmien qasir		F1+	F1	F2, F3	B, C		

<i>GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung mbH</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
<i>HR Ratings de México, S.A. de C.V.</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien twil	HR AAA(G)	HR AA(G)	HR A(G)	HR BBB(G)	HR BB(G)	HR B(G)	HR C(G)/HR D(G)
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien qasir	HR+1(G)	HR1(G)	HR2(G)	HR3(G)	HR4(G), HR5(G), HR D(G)		
<i>ICAP S.A</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tal-emittenti fuq terminu ta' żmien twil			AAA, AA	A, BBB	BB, B	CCC, CC	C, D
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tal-ħruġ fuq terminu ta' żmien twil			AAA, AA	A, BBB	BB, B	CCC, CC	C, D
<i>INBONIS SA</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
<i>Japan Credit Rating Agency Ltd</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni tal-emittenti fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, LD, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-ħruġ fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-emittenti fuq terminu ta' żmien qasir		J-1+	J-1	J-2	J-3, NJ, LD, D		
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu tal-ħruġ fuq terminu ta' żmien qasir		J-1+	J-1	J-2	J-3, NJ, D		
<i>Kroll Bond Rating Agency Europe</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu fuq terminu ta' żmien qasir		K1+	K1	K2, K3	B, C, D		

<i>modeFinance S.r.l.</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien twil	A1	A2	A3	B1	B2	B3	C1, C2, C3, D
<i>Moody's Investors Service</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien twil	Aaa	Aa	A	Baa	Ba	B	Caa, Ca, C
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien qasir		P-1	P-2	P-3	NP		
<i>Nordic Credit Rating AS</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, SD
Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' żmien qasir				N-1+	N-1, N-2, N-3, N-4		
<i>QIVALIO SAS (precedentement Spread Research)</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien qasir		SR0		SR1, SR2	SR3, SR4, SR5, SRD		
<i>Rating-Agentur Expert RA GmbH</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tal-kreditu fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
Skala ta' klassifikazzjoni internazzjonali tal-affidabbiltà	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien qasir		RA1+	RA1	RA2, RA3	RA4, RA5, C, D		
<i>Scope Ratings AG</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni fuq terminu ta' żmien qasir		S-1+	S-1	S-2	S-3, S-4		

<i>Scope Hamburg GmbH</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni globali fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, SD, D
<i>S&P Global Ratings</i>							
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu tal-emittenti fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, R, SD/D
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu tal-ħruġ fuq terminu ta' żmien twil	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Skala ta' klassifikazzjoni tas-solidità finanzjarja tal-assiguraturi	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, SD/D, R
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kontropartijiet għar-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet finanzjarji fuq terminu ta' żmien qasir	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, SD, D
Skala ta' klassifikazzjoni għall-evalwazzjoni ta' nofs is-suq			MM1	MM2	MM3, MM4	MM5, MM6	MM7, MM8, MMD
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu tal-emittenti fuq terminu ta' żmien qasir		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, R, SD/D		
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kreditu tal-ħruġ fuq terminu ta' żmien qasir		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Skala ta' klassifikazzjoni tal-kontropartijiet għar-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet finanzjarji fuq terminu ta' żmien qasir		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, SD/D"		

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/2007**tas-16 ta' Novembru 2021****li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 904/2010 fir-rigward tal-iskema speċjali għall-imprizi ż-żgħar**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 904/2010 tas-7 ta' Ottubru 2010 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva u l-ġlieda kontra l-frodi fil-qasam tat-taxxa fuq il-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 17(2), 32(2), 37a(2) u 37b(4) tiegħu,

Billi:

- (1) It-Titolu XII, il-Kapitolu 1, tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽²⁾, li jipprevedi skema speċjali għall-imprizi ż-żgħar, ġie emendat permezz tad-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2020/285 ⁽³⁾.
- (2) Id-Direttiva (UE) 2020/285 emendat ukoll ir-Regolament (UE) Nru 904/2010 li jistabbilixxi regoli għall-kooperazzjoni amministrattiva u l-ġlieda kontra l-frodi fil-qasam tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT). L-Artikolu 17(1), il-punt (g), l-Artikolu 21(2b), l-Artikolu 32(1) u l-Artikoli 37a u 37b ta' dak ir-Regolament jikkonċernaw speċifikament il-ħażna, it-tiftix awtomatizzat u t-trażmissjoni tal-informazzjoni relatata ma' dik l-iskema speċjali. Il-miżuri meħtieġa għall-konformità ma' daww l-emendi għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2025.
- (3) Sabiex jiġi ffaċilitat it-tiftix awtomatizzat, huwa meħtieġ li jiġu definiti speċifikazzjonijiet u dettalji prattiki rigward l-aċċess li Stat Membru għandu jagħti lill-awtorità kompetenti ta' kwalunkwe Stat Membru ieħor għall-informazzjoni, bħad-dettalji tal-identifikazzjoni u l-valur tal-provvisti ta' merkanzija jew servizzi mwettqa mill-persuna taxxabli li tagħmel użu mill-iskema speċjali kif applikata mill-Istat Membru fejn tkun saret il-provvista.
- (4) Sabiex jiġi żgurat li jsir skambju b'mod uniformi tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 37a(1) u l-Artikolu 37b(2) u (3) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010, il-Kummissjoni għandha tadotta arrangamenti prattici għal tali skambju, inkluż messaggġ elettroniku komuni. Dan ikun jista' jippermetti wkoll l-iżvilupp uniformi ta' speċifikazzjonijiet tekniċi u funzjonali, għaliex ikunu qed isegwu qafas regolat.
- (5) B'mod partikolari, dawn l-arrangamenti prattici jenħtieġ li jiżguraw trażmissjoni effettiva u pprocessar b'mod effettiv tal-informazzjoni relatata mar-reġistrazzjoni ta' imprizi żgħar, li hija meħtieġa għalihom biex ikunu jistgħu jagħmlu użu mill-iskema speċjali lil hinn mill-Istat Membru ta' stabbiliment, billi l-Istati Membri jkun jeħtiġilhom jimmodifikaw l-interfaċċi elettronici tagħhom li attwalment huma mfassla sabiex l-iskema tippermetti li tiġi konċessa eżenzjoni biss lill-imprizi stabbiliti fl-Istat Membru fejn tkun dovuta l-VAT, b'tali mod li l-informazzjoni tkun tista' tiġi skambjata b'mod uniformi.
- (6) Jenħtieġ ukoll li jsir skambju b'mod uniformi tal-informazzjoni b'rabta ma' bidliet fid-dettalji tal-identifikazzjoni, bħall-eskluzjoni mill-iskema speċjali, sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jwettqu monitoraġġ tal-applikazzjoni korretta tal-iskema speċjali fit-territorju tagħhom u jiġġieldu l-frodi. Għal dan il-għan, jenħtieġ li jiġu previsti arrangamenti komuni għall-iskambju elettroniku ta' tali informazzjoni.
- (7) Sabiex il-piż amministrattiv fuq il-persuni taxxabli jkun kemm jista' jkun mill-inqas, filwaqt li tiġi mmonitorjata l-applikazzjoni korretta tal-iskema speċjali, huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti ċerti rekwiżiti minimi għall-interfaċċa elektronika f'każ ta' sottomissjoni ta' notifikati mill-persuni taxxabli. Jenħtieġ madankollu li l-Istati Membri ma jkunux prevenuti milli jipprovdur funzjonalitajiet addizzjonali li jkomplu jnaqqsu l-piżijiet amministrattivi.

⁽¹⁾ ĠU L 268, 12.10.2010, p. 1.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).

⁽³⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2020/285 tat-18 ta' Frar 2020 li temenda d-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud fir-rigward tal-iskema speċjali għall-imprizi ż-żgħar u r-Regolament (UE) Nru 904/2010 fir-rigward tal-kooperazzjoni amministrattiva u l-iskambju ta' informazzjoni għall-finijiet tal-monitoraġġ tal-applikazzjoni korretta tal-iskema speċjali għall-imprizi ż-żgħar (ĠU L 62, 2.3.2020, p. 13).

- (8) Jenhtieg li jiġu ddeterminati wkoll l-arranġamenti prattiċi biex jiġi ffaċilitat l-ghoti tad-dettalji dwar il-miżuri approvati minn kull Stat Membru fit-traspożizzjoni tal-Artikolu 167a, it-Titolu XI, il-Kapitolu 3, u t-Titolu XII, il-Kapitolu 1, tad-Direttiva 2006/112/KE.
- (9) Jenhtieg li dan ir-Regolament japplika minn dakinhar li japplikaw l-Artikolu 17(1), il-punt (g), l-Artikolu 21(2b), l-Artikolu 32(1) u l-Artikoli 37a u 37b tar-Regolament (UE) Nru 904/2010.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Kooperazzjoni Amministrattiva,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "skema speċjali" tfisser l-iskema speċjali ta' eżenzjonijiet għall-imprizi ż-żgħar prevista fit-Titolu XII, il-Kapitolu 1, it-Taqsima 2, tad-Direttiva 2006/112/KE;
- (2) "Stat Membru ta' eżenzjoni" tfisser l-Istat Membru li jikkonċedi l-eżenzjoni mill-VAT għall-provvista ta' merkanzija u servizzi li jsiru fit-territorju tiegħu minn persuni taxxabbli eliġibbli għall-eżenzjoni skont l-iskema speċjali;
- (3) "Stat Membru ta' stabbiliment" tfisser l-Istat Membru li fih tkun stabbilita l-persuna taxxabbli li tagħmel użu mill-iskema speċjali.

Artikolu 2

Funzjonalitajiet tal-interfaċċi elettronici

L-interfaċċa elettronika fl-Istat Membru ta' stabbiliment, li biha persuna taxxabbli jaf ikollha l-obbligu li, skont l-Artikolu 284c(2) tad-Direttiva 2006/112/KE, tippreżenta notifika minn qabel, kwalunkwe aġġornament ta' dik in-notifika u tirrapporta l-valur tal-provvisti għall-użu tal-iskema speċjali fi Stat Membru ieħor, għandha toffri l-faċilità li tiġi ssejvjata l-informazzjoni u kwalunkwe bidla f'dik l-informazzjoni, li għandha tiġi pprovduta skont l-Artikolu 284(3) u (4) u l-Artikoli 284a u 284b tad-Direttiva 2006/112/KE.

Artikolu 3

Skambju awtomatizzat ta' informazzjoni

Skont l-Artikolu 21(2b) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010, l-Istat Membru ta' stabbiliment għandu jagħti lill-awtorità kompetenti ta' Stati Membri oħra aċċess awtomatizzat għall-informazzjoni segwenti miġbura u maħzuna f'konformità mal-Artikolu 17(1), il-punt (g), ta' dak ir-Regolament, permezz tan-network CCN/CSI jew permezz ta' network jew sistema sigura ekwivalenti:

- (a) in-numru individwali li bih persuna taxxabbli li tagħmel użu mill-eżenzjoni fi kwalunkwe wiehed minn dawk l-Istati Membri l-oħra hija identifikata skont l-Artikolu 284(3) tad-Direttiva 2006/112/KE;
- (b) l-isem, l-attività u s-settur tan-negozju jekk rilevanti skont l-Artikolu 284(1), it-tieni subparagrafu, tad-Direttiva 2006/112/KE, il-forma ġuridika u l-indirizz ta' dik il-persuna taxxabbli;
- (c) fl-eventwalità ta' bidla fil-post ta' stabbiliment, id-data minn meta tali bidla tidhol fis-sehħ u, jekk disponibbli, l-Istat Membru li fih il-persuna taxxabbli tkun iddeċidiet li tistabbilixxi ruhha;
- (d) l-Istat Membru li fih il-persuna taxxabbli jkun beħsiebha tagħmel użu mill-eżenzjoni fir-rigward tan-notifika minn qabel jew l-aġġornament ta' notifika minn qabel, kif imsemmija fl-Artikolu 284(3) jew (4) tad-Direttiva 2006/112/KE;
- (e) l-Istat Membri li fih il-persuna taxxabbli tagħmel użu mill-eżenzjoni skont l-Artikolu 284(2) tad-Direttiva 2006/112/KE;

- (f) id-data tal-bidu tal-eżenzjoni f'kull wieħed mill-Istati Membri li fih il-persuna taxxabbli tagħmel użu mill-eżenzjoni;
- (g) il-valur totali tal-provvisti ta' merkanzija u/jew servizzi mwettqa fl-Istat Membru li fih tkun stabbilita l-persuna taxxabbli u f'kull wieħed mill-Istati Membri l-oħra, speċifikat skont is-settur tan-negozju jekk rilevanti skont l-Artikolu 284c(1), il-punt (c), tad-Direttiva 2006/112/KE, matul is-sena kalendarja tan-notifika u matul is-snin kalendarji ta' qabel in-notifika, skont l-Artikolu 288a(1) tad-Direttiva 2006/112/KE;
- (h) il-valur totali tal-provvisti ta' merkanzija u/jew servizzi, inkluża kwalunkwe emenda tiegħu, imwettqa skont kull trimestru kalendarju fl-Istat Membru li fih tkun stabbilita l-persuna taxxabbli u f'kull wieħed mill-Istati Membri l-oħra, speċifikat skont is-settur tan-negozju jekk rilevanti skont l-Artikolu 284c(1), il-punt (c), tad-Direttiva 2006/112/KE, jew "0" jekk ma tkun saret l-ebda provvista;
- (i) id-data li fiha l-fatturat annwali fl-Unjoni jkun qabeż l-ammont imsemmi fl-Artikolu 284(2), il-punt (a), tad-Direttiva 2006/112/KE u l-valur totali tal-provvisti mwettqa fl-Istat Membru li fih tkun stabbilita l-persuna taxxabbli u f'kull wieħed mill-Istati Membri l-oħra, speċifikat skont is-settur tan-negozju jekk rilevanti skont l-Artikolu 284c(1), il-punt (c), tad-Direttiva 2006/112/KE, jew "0" jekk ma tkun saret l-ebda provvista, mill-bidu tat-trimestru kalendarju sad-data li fiha kien inqabeż il-limitu tal-fatturat annwali fl-Unjoni;
- (j) id-data li fiha l-persuna taxxabbli ma tkunx aktar eliġibbli li tapplika l-eżenzjoni u l-Istat Membru jew l-Istati Membri li fih/fihom il-waqfien isir effettiv, wara notifika mill-Istati Membri ta' eżenzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 284e, il-punt (b), tad-Direttiva 2006/112/KE;
- (k) id-data li fiha ssir effettiva d-deċiżjoni tal-persuna taxxabbli li volontarjament tieqaf tapplika l-iskema ta' eżenzjoni u l-Istat Membru jew l-Istati Membri fejn il-waqfien isir effettiv;
- (l) id-data li fiha l-attivitajiet tal-persuna taxxabbli jkunu waqfu u l-Istati Membri kkonċernati.

Artikolu 4

Trażmissjoni ta' informazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom, mingħajr dewmien, jipprovdu d-dettalji elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament u l-aġġornamenti tagħhom fir-rigward tad-dispożizzjonijiet li jittrasponu l-Artikolu 167a, it-Titolu XI, il-Kapitolu 3, u t-Titolu XII, il-Kapitolu 1, tad-Direttiva 2006/112/KE, f'konformità mal-Artikolu 32(1) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010. Dik l-informazzjoni għandha tiġi ppreżentata permezz tal-portal web stabbilit mill-Kummissjoni.
2. L-Istat Membru ta' stabbiliment għandu jittrażmetti l-informazzjoni li ġejja permezz tan-network CCN/CSI, jew permezz ta' network jew sistema sigura ekwivalenti, bħala messaggġ elettroniku komuni stabbilit fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ta' eżenzjoni, fi żmien 15-il jum tax-xogħol mid-data li fiha l-informazzjoni ssir disponibbli, skont l-Artikolu 37a(1) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010:
 - (a) fir-rigward tan-notifika minn qabel jew l-aġġornament ta' notifika minn qabel, kif imsemmija fl-Artikolu 284(3) jew (4) tad-Direttiva 2006/112/KE, sabiex l-Istat Membru kkonċernat jiġi infurmat b'persuna taxxabbli li tkun qed tfittex l-eżenzjoni:
 - (i) in-numru ta' identifikazzjoni individwali tal-persuna taxxabbli, maħruġ mill-Istat Membru ta' stabbiliment u msemmi fl-Artikolu 21(2b), il-punt (a), tar-Regolament (UE) Nru 904/2010, jew jekk ma jkunx għadu disponibbli;
 - (ii) kwalunkwe numru ieħor għall-fini tal-identifikazzjoni tal-persuna taxxabbli;
 - (b) fir-rigward tan-notifika minn qabel jew l-aġġornament ta' notifika minn qabel imsemmija fl-Artikolu 284(3) jew (4) tad-Direttiva 2006/112/KE, wara li jinforma lill-persuna taxxabbli bin-numru ta' identifikazzjoni individwali tagħha jew wara li jikkonferma n-numru lill-persuna taxxabbli kif imsemmi fl-Artikolu 284(5) tad-Direttiva 2006/112/KE:
 - (i) in-numru ta' identifikazzjoni individwali assenjat lil dik il-persuna taxxabbli msemmi fl-Artikolu 21(2b), il-punt (a), tar-Regolament (UE) Nru 904/2010, u

- (ii) id-data tal-bidu tal-eżenzjoni msemmija fl-Artikolu 21(2b), il-punt (d), tar-Regolament (UE) Nru 904/2010 fir-rigward tal-persuna taxxabli fl-Istat Membru kkonċernat;
 - (c) fir-rigward ta' kwalunkwe persuna taxxabli b'faturat annwali fl-Unjoni li jkun qabeż l-ammont imsemmi fl-Artikolu 284(2), il-punt (a), tad-Direttiva 2006/112/KE:
 - (i) in-numru ta' identifikazzjoni individwali ta' dik il-persuna taxxabli msemmi fl-Artikolu 21(2b), il-punt (a), tar-Regolament (UE) Nru 904/2010, u
 - (ii) id-data li fiha l-faturat annwali fl-Unjoni ta' dik il-persuna taxxabli jkun qabeż l-ammont imsemmi fl-Artikolu 284(2), il-punt (a), tad-Direttiva 2006/112/KE;
 - (d) fir-rigward ta' kwalunkwe persuna taxxabli li tkun naqset milli tikkonforma mal-obbligi ta' rappurtar stipulati fl-Artikolu 284b tad-Direttiva 2006/112/KE:
 - (i) in-numru ta' identifikazzjoni individwali ta' dik il-persuna taxxabli msemmi fl-Artikolu 21(2b), il-punt (a), tar-Regolament (UE) Nru 904/2010, u
 - (ii) il-fatt tan-nuqqas ta' konformità ma' dawk l-obbligi.
3. L-Istat Membru ta' eżenzjoni għandu jittrażmetti l-informazzjoni li ġejja lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ta' stabbiliment permezz tan-network CCN/CSI, jew permezz ta' network jew sistema sigura ekwivalenti, bhala messagg elettroniku komuni stabbilit fl-Anness III ta' dan ir-Regolament, skont l-Artikolu 37b(2) u (3) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010:
- (a) fi żmien 15-il jum tax-xogħol minn meta jirċievi l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, il-punt (a):
 - (i) in-numru ta' identifikazzjoni individwali tal-persuna taxxabli, mahruġ mill-Istat Membru ta' stabbiliment u msemmi fl-Artikolu 21(2b), il-punt (a), tar-Regolament (UE) Nru 904/2010, jew jekk ma jkunx għadu disponibbli, kwalunkwe numru ieħor riċevut mill-Istat Membru ta' stabbiliment għall-fini tal-identifikazzjoni;
 - (ii) informazzjoni dwar jekk inqabiżx jew le l-limitu tal-faturat annwali applikabbli fis-sena kurrenti f'dak l-Istat Membru għall-eżenzjoni, imsemmi fl-Artikolu 284(2), il-punt (b), tad-Direttiva 2006/112/KE;
 - (iii) informazzjoni dwar jekk il-kundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 288a(1) tad-Direttiva 2006/112/KE humiex issodisfati;
 - (iv) kwalunkwe talba għal kjarifika addizzjonali meħtieġa fid-dawl tal-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta taht il-punti (ii) u (iii);
 - (b) mingħajr dewmien, in-numru ta' identifikazzjoni individwali tal-persuna taxxabli, imsemmi fl-Artikolu 21(2b), il-punt (a), tar-Regolament (UE) Nru 904/2010, u d-data li fiha ma baqgħetx eliġibbli għall-eżenzjoni skont l-Artikolu 288a(1) tad-Direttiva 2006/112/KE;
 - (c) mingħajr dewmien, id-data li fiha l-iskema speċjali għall-imprizi ż-żgħar waqfet tapplika f'dak l-Istat Membru.

Artikolu 5

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2025.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Novembru 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX I

Informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-Istati Membri skont l-Artikolu 32(1) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010

1. Skema speċjali għall-kontabilità bbażata fuq il-hlasijiet

L-Artikolu 167a tad-Direttiva 2006/112/KE — skema fakultattiva għall-kontabilità bbażata fuq il-hlasijiet

Mistoqsija 1. Huwa possibbli li fl-Istat Membru tiegħek isir użu mill-iskema speċjali għall-kontabilità bbażata fuq il-hlasijiet?

Mistoqsija 2. Jekk iva, liema huwa l-limitu fis-seħh? Jekk jogħġbok indikah f'EUR u fil-munita nazzjonali tiegħek.

2. Skema speċjali għall-imprizi ż-żgħar

It-Titolu XII, il-Kapitolu 1, it-Taqsima 1, tad-Direttiva 2006/112/KE

L-Artikolu 281 – Proċeduri simplifikati għall-impożizzjoni u l-ġbir

Mistoqsija 3. Tapplika proċeduri simplifikati, bhall-iskemi b'rata fissa, għall-impożizzjoni u l-ġbir tal-VAT għall-imprizi ż-żgħar?

Mistoqsija 4a. Jekk iva, liema proċeduri simplifikati tapplika għall-imprizi ż-żgħar?

Mistoqsija 4b. Taht liema kundizzjonijiet jew limiti tapplika proċeduri simplifikati bħal dawn?

It-Titolu XII, il-Kapitolu 1, it-Taqsima 2, tad-Direttiva 2006/112/KE

L-Artikoli 282-290 tad-Direttiva 2006/112/KE— Eżenzjonijiet

Mistoqsija 5. Tapplika l-iskema speċjali għall-imprizi ż-żgħar kif stabbilita fit-Titolu XII, il-Kapitolu 1, it-Taqsima 2, tad-Direttiva 2006/112/KE?

Mistoqsija 6a. Jekk iva, minn liema data?

Mistoqsija 6b. Jekk le, iżda applikajtha fil-passat, sa liema data?

L-Artikolu 283(2) tad-Direttiva 2006/112/KE – Esklużjonijiet

Mistoqsija 7. Liema tranżazzjonijiet huma esklużi mill-eżenzjoni skont l-iskema speċjali għall-imprizi ż-żgħar kif applikata mill-Istat Membru tiegħek?

L-Artikolu 284(1) tad-Direttiva 2006/112/KE – Limitu

Mistoqsija 8. Liema huwa/huma l-livell(i) tal-limitu/i tal-fatturat annwali fis-seħh biex tibbenefika mill-eżenzjoni (limitu/i tal-eżenzjoni) fl-Istat Membru tiegħek? Jekk jogħġbok indikah f'EUR u fil-munita nazzjonali tiegħek.

Mistoqsija 9. Il-livell(i) attwali tal-limitu/i tal-eżenzjoni, minn liema data ilu/ilhom fis-seħh?

Mistoqsija 10. Jekk tapplika aktar minn limitu wieħed, jekk jogħġbok indika l-kriterji għall-ikkwalifikar għall-kategoriji rispettivi ta' provvisti li għalihom japplikaw il-limiti differenti u indika d-data minn meta dawk il-kriterji japplikaw

L-Artikolu 284(3) tad-Direttiva 2006/112/KE — Numru ta' identifikazzjoni individwali

Mistoqsija 11. Għall-fini tal-identifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 284(3), il-punt (b), tad-Direttiva 2006/112/KE, tuża n-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT individwali diġà allokati lill-persuna taxxabli fir-rigward tal-obbligi ta' dik il-persuna skont is-sistema interna jew tapplika l-istruttura ta' numru tal-VAT jew ta' kwalunkwe numru ieħor?

L-Artikolu 284c(1) tad-Direttiva 2006/112/KE — Munita

Mistoqsija 12. Għall-finijiet tal-Artikolu 284c(1), l-ewwel subparagrafu, il-punt (b), tad-Direttiva 2006/112/KE, tesiġi li l-valuri jiġu espressi fil-munita nazzjonali tiegħek?

L-Artikolu 284c(2) tad-Direttiva 2006/112/KE — Sottomissjoni tal-informazzjoni

Mistoqsija 13. Tesiġi li l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 284(3) u (4) u fl-Artikolu 284b(1) u (3) tad-Direttiva 2006/112/KE tiġi sottomessa mill-persuna taxxabli permezz ta' mezzi elettronici?

Mistoqsija 14. Jekk iva, soġġetta għal liema kundizzjonijiet?

L-Artikolu 284d(3) tad-Direttiva 2006/112/KE — Nuqqas ta' konformità

Mistoqsija 15. Fil-każijiet li fihom persuna taxxabbli tonqos milli tikkonforma mal-obbligi previsti fl-Artikolu 284b tad-Direttiva 2006/112/KE, tesigi li tali persuna taxxabbli tissodisfa l-obbligi tal-VAT fir-rigward tat-tranzazzjonijiet eżenti mwettqa fl-Istat Membru tiegħek?

Mistoqsija 16. Jekk iva, liema obbligi?

L-Artikolu 288a(1) tad-Direttiva 2006/112/KE — Perjodu tranżitorju

Mistoqsija 17. Fl-Istat Membru tiegħek, l-eżenzjoni prevista fl-Artikolu 284(1) tad-Direttiva 2006/112/KE tiegħaf tapplika minn meta jinqabeż il-limitu stipulat f'konformità ma' dak il-paragrafu, skont l-Artikolu 288a(1), ir-raba' subparagrafu?

Mistoqsija 18. Jekk dan mhuwiex il-każ u inti tippermetti lill-persuna taxxabbli tkompli tibbenefika mill-eżenzjoni prevista fl-Artikolu 284(1) tad-Direttiva 2006/112/KE matul is-sena kalendarja meta jinqabeż il-limitu, tapplika limitu massimu?

Mistoqsija 19. Jekk iva, tapplika limitu massimu ta' 10 % jew 25 %?

Mistoqsija 20. Għal kemm snin il-persuna taxxabbli tiġi eskluża mill-iskema speċjali għall-imprezzi ż-żgħar wara li tkun qabżet il-limitu tal-eżenzjoni?

L-Artikolu 290 tad-Direttiva 2006/112/KE — Opzjoni għall-persuni taxxabbli li huma intitolati għal eżenzjoni

Mistoqsija 21. Għandek xi kundizzjonijiet jew regoli dettaljati fis-sehħ għall-applikazzjoni tal-opzjoni prevista fl-Artikolu 290 tad-Direttiva 2006/112/KE?

Mistoqsija 22. Jekk iva, liema regoli u kundizzjonijiet tapplika?

It-Titolu XII, il-Kapitolu 1, it-Taqsima 2a, tad-Direttiva 2006/112/KE

L-Artikoli 292a-292d tad-Direttiva 2006/112/KE – Simplifikazzjoni tal-obbligi għall-imprezzi ż-żgħar eżenti

Mistoqsija 23. Lill-imprezzi ż-żgħar stabbiliti fit-territorju tal-Istat Membru tiegħek, li jagħmlu użu mill-eżenzjoni fl-Istat Membru tiegħek, tneħħilhom kwalunkwe obbligu?

Mistoqsija 24. Jekk iva, liema obbligi?

Mistoqsija 25. Lill-imprezzi ż-żgħar eżenti tneħħilhom kwalunkwe obbligu minn dawk imsemmija fl-Artikoli 217 sa 271 tad-Direttiva 2006/112/KE, skont l-Artikolu 292d tad-Direttiva 2006/112/KE?

Mistoqsija 26. Jekk iva, liema obbligi?

—

ANNEX II

Informazzjoni li għandha tiġi trażmessa mill-Istat Membru ta' stabbiliment lill-Istat(i) Membru/i li jikkonċedi/u l-eżenzjoni skont l-Artikolu 37a(1) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010

li għandha tiġi trażmessa permezz ta' mezzi elettronici fi żmien 15-il jum tax-xogħol mid-data li fiha l-informazzjoni ssir disponibbli

1. Fir-rigward tan-notifika minn qabel jew l-aġġornament ta' notifika minn qabel kif imsemmija fl-Artikolu 284(3) jew (4) tad-Direttiva 2006/112/KE:

- a. Sabiex l-Istat Membru kkonċernat jiġi infurmat bl-intenzjoni tal-persuni taxxabbli li jagħmlu użu mill-eżenzjoni f'dak l-Istat Membru:

i. In-numru ta' identifikazzjoni individwali tal-persuna taxxabbli, maħruġ mill-Istat Membru ta' stabbiliment u msemmi fl-Artikolu 21(2b), il-punt (a), tar-Regolament (UE) Nru 904/2010, jew jekk ma jkunx għadu disponibbli, kwalunkwe numru ieħor għall-fini tal-identifikazzjoni.		
---	--	--

- b. Wara li jkun irċieva konferma mill-Istat Membru ta' eżenzjoni li l-persuni taxxabbli huma eligibbli għall-eżenzjoni u wara li jkun innotifika lill-persuni taxxabbli:

i. In-numru ta' identifikazzjoni individwali tal-persuna taxxabbli li tagħmel użu mill-eżenzjoni, maħruġ mill-Istat Membru ta' stabbiliment u msemmi fl-Artikolu 21(2b), il-punt (a), tar-Regolament (UE) Nru 904/2010		
ii. L-Istati Membri li fihom il-persuna taxxabbli tagħmel użu mill-eżenzjoni b'indikazzjoni tad-data tal-bidu tal-eżenzjoni f'kull wieħed mill-Istati Membri kkonċernati:		Ripetibbli
ii.1. L-Istat Membru		
ii.2. Id-data tal-bidu tal-eżenzjoni		

2. Fir-rigward tal-persuni taxxabbli b'fatturat annwali fl-Unjoni li jaqbeż EUR 100 000 kif imsemmi fl-Artikolu 284(2), il-punt (a), tad-Direttiva 2006/112/KE:

a. In-numru ta' identifikazzjoni individwali tal-persuna taxxabbli kkonċernata, maħruġ mill-Istat Membru ta' stabbiliment u msemmi fl-Artikolu 21(2b), il-punt (a), tar-Regolament (UE) Nru 904/2010	
b. Id-data li fiha l-fatturat annwali fl-Unjoni tal-persuna taxxabbli jkun qabeż EUR 100 000	

3. Fir-rigward tal-persuni taxxabli li jkunu naqsu milli jikkonformaw mal-obbligi ta' rappurtar stipulati fl-Artikolu 284b tad-Direttiva 2006/112/KE:

a. In-numru ta' identifikazzjoni individwali tal-persuna taxxabli kkonċernata, mahruġ mill-Istat Membru ta' stabbiliment u msemmi fl-Artikolu 21(2b), il-punt (a), tar-Regolament (UE) Nru 904/2010	
b. Il-fatt tan-nuqqas ta' konformità mal-obbligi ta' rappurtar.	

ANNEX III

Informazzjoni li għandha tiġi trażmessa mill-Istat(i) Membru/i li jikkonċedi/u l-eżenzjoni lill-Istat Membru ta' stabbiliment skont l-Artikolu 37b(2) u (3) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010

li għandha tiġi trażmessa permezz ta' mezzi elettronici fi żmien 15-il jum tax-xogħol wara li tiġi riċevuta l-informazzjoni msemmija fil-punt 1(a) tal-Anness II

1. Fir-rigward tan-notifika minn qabel jew aġġornament ta' notifika minn qabel, kif imsemmija fl-Artikolu 284(3) jew (4) tad-Direttiva 2006/112/KE, sabiex l-Istat Membru ta' stabbiliment jiġi infurmat bl-eligibbiltà ta' persuna taxxabbli għall-eżenzjoni f'dak l-Istat Membru:

a. In-numru ta' identifikazzjoni individwali tal-persuna taxxabbli, mahruġ mill-Istat Membru ta' stabbiliment u msemmi fl-Artikolu 21(2b), il-punt (a), tar-Regolament (UE) Nru 904/2010, jew jekk ma jkunx għadu disponibbli, kwalunkwe numru ieħor riċevut mill-Istat Membru ta' stabbiliment għall-fini tal-identifikazzjoni ta' dik il-persuna taxxabbli.	
b. Jekk inqabiżx jew le l-limitu tal-fatturat annwali msemmi fl-Artikolu 284(2), il-punt (b), tad-Direttiva 2006/112/KE matul is-sena kalendarja kurrenti	
c. Jekk il-kundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 288a(1) tad-Direttiva 2006/112/KE humiex issodisfati	
d. Talba għal kjarifika addizzjonali meħtieġa fid-dawl tal-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta taħt il-punti (b) u (c).	Informazzjoni fakultattiva

li għandha tiġi trażmessa permezz ta' mezzi elettronici mingħajr dewmien

2. Fir-rigward tal-persuni taxxabbli li ma baqghux eligibbli għall-eżenzjoni:

a. In-numru ta' identifikazzjoni individwali tal-persuna taxxabbli, mahruġ mill-Istat Membru ta' stabbiliment u msemmi fl-Artikolu 21(2b), il-punt (a), tar-Regolament (UE) Nru 904/2010	
b. Id-data li fiha l-persuna taxxabbli ma baqghetx eligibbli għall-eżenzjoni skont l-Artikolu 288a(1) tad-Direttiva 2006/112/KE	

3. Fir-rigward tal-waqfien tal-applikazzjoni tal-iskema speċjali għall-imprizi ż-żgħar fl-Istat Membru li jikkonċedi l-eżenzjoni, imsemmi fl-Artikolu 284e(b) tad-Direttiva 2006/112/KE:

a. Id-data li fiha l-iskema speċjali għall-imprizi ż-żgħar waqfet tapplika f'dak l-Istat Membru	
---	--

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2021/2008

tal-16 ta' Novembru 2021

li temenda u taġġorna d-Deciżjoni (PESK) 2018/340 li tistabbilixxi l-lista ta' proġetti li għandhom jiġu żviluppati taht il-PESCO

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 46(6) tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/2315 tal-11 ta' Dicembru 2017 li tistabbilixxi kooperazzjoni strutturata permanenti (PESCO) u li tiddetermina l-lista ta' Stati Membri parteċipanti ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fil-11 ta' Dicembru 2017, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2017/2315.
- (2) L-Artikolu 4(2), il-punt (e) tad-Deciżjoni (PESK) 2017/2315 jipprevedi li l-Kunsill għandu jistabbilixxi l-lista ta' proġetti li għandhom jiġu żviluppati taht PESCO, li jirriflettu kemm appoġġ għall-iżvilupp tal-kapaċitajiet kif ukoll il-forniment ta' appoġġ sostanzjali skont il-mezzi u l-kapaċitajiet għal operazzjonijiet u missjonijiet tal-politika ta' sigurtà u ta' difiża komuni (PSDK).
- (3) Fis-6 ta' Marzu 2018, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2018/340 ⁽²⁾ li tistabbilixxi l-lista ta' proġetti li għandhom jiġu żviluppati taht il-PESCO.
- (4) Fis-6 ta' Marzu 2018, il-Kunsill adotta wkoll Rakkomandazzjoni dwar pjan direzzjonali għall-implimentazzjoni tal-PESCO ⁽³⁾ (ir-"Rakkomandazzjoni").
- (5) Il-paragrafu 9 tar-Rakkomandazzjoni speċifika li l-Kunsill jenhtieg li jaġġorna l-lista ta' proġetti PESCO sa Novembru 2018 biex tinkludi s-sett ta' proġetti li jmiss, skont il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 5 tad-Deciżjoni (PESK) 2017/2315, li tipprevedi b'mod partikolari li r-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (ir-"Rappreżentant Għoli") jista' jagħmel rakkomandazzjoni rigward l-identifikazzjoni u l-evalwazzjoni ta' proġetti PESCO, abbażi ta' valutazzjonijiet mogħtija mis-segretarjat tal-PESCO, għal deciżjoni li tittiehed mill-Kunsill, wara parir militari mill-Kumitat Militari tal-Unjoni Ewropea (EUMC).
- (6) Fil-25 ta' Ġunju 2018, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2018/909 ⁽⁴⁾ li tistabbilixxi sett komuni ta' regoli ta' governanza għall-proġetti PESCO.
- (7) Fid-19 ta' Novembru 2018, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2018/1797 ⁽⁵⁾ li temenda u taġġorna d-Deciżjoni (PESK) 2018/340.

⁽¹⁾ ĠU L 331, 14.12.2017, p. 57.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/340 tas-6 ta' Marzu 2018 li tistabbilixxi l-lista ta' proġetti li għandhom jiġu żviluppati taht il-PESCO (ĠU L 65, 8.3.2018, p. 24).

⁽³⁾ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-6 ta' Marzu 2018 dwar pjan direzzjonali għall-implimentazzjoni tal-PESCO (ĠU C 88, 8.3.2018, p. 1).

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/909 tal-25 ta' Ġunju 2018 li tistabbilixxi sett komuni ta' regoli ta' governanza għall-proġetti PESCO (ĠU L 161, 26.6.2018, p. 37).

⁽⁵⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1797 tad-19 ta' Novembru 2018 li temenda u taġġorna d-Deciżjoni (PESK) 2018/340 li tistabbilixxi l-lista tal-proġetti li għandhom jiġu żviluppati taht il-PESCO (ĠU L 294, 21.11.2018, p. 18).

- (8) Fl-14 ta' Mejju 2019, il-Kunsill adotta Rakkomandazzjoni li tivvaluta l-progress li sar mill-Istati Membri parteċipanti biex jissodisfaw impenji mehuda fil-qafas tal-PESCO ⁽⁶⁾.
- (9) Fit-12 ta' Novembru 2019, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2019/1909 ⁽⁷⁾ li temenda u taġġorna d-Deciżjoni (PESK) 2018/340.
- (10) Fl-20 ta' Novembru 2020, il-Kunsill adotta Konklużjonijiet dwar ir-Rieżami Strategiku tal-PESCO għall-2020.
- (11) Fl-20 ta' Novembru 2020, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2020/1746 ⁽⁸⁾ li temenda u taġġorna d-Deciżjoni (PESK) 2018/340.
- (12) Fid-29 ta' Settembru 2021, ir-Rappreżentant Għoli għamel rakkomandazzjoni lill-Kunsill rigward l-identifikazzjoni u l-evalwazzjoni ta' proposti ta' proġetti fil-qafas tal-PESCO.
- (13) Fid-19 ta' Ottubru 2021, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà qabel dwar ir-rakkomandazzjonijiet li jinsabu fil-parir militari tal-EUMC dwar ir-rakkomandazzjoni tar-Rappreżentant Għoli rigward l-identifikazzjoni u l-evalwazzjoni ta' proposti ta' proġetti fil-qafas tal-PESCO.
- (14) Għalhekk jenhtieg li l-Kunsill jemenda u jaġġorna d-Deciżjoni (PESK) 2018/340,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni (PESK) 2018/340 hija emendata kif ġej:

(1) fl-Artikolu 1, il-proġetti li ġejjin jinżiedu mal-lista:

- “48. Ċentru ta' Simulazzjoni u Ttestjar tal-Karru Armat Ewlieni (MBT-SIMTEC);
49. Shubija Militari tal-UE (EU MilPart);
50. Elementi Essenzjali tal-Iskorta Ewropea (4E);
51. Vettura tal-Wiċċ Semi-Awtonoma ta' Daqs Medju (M-SASV);
52. Trasport Strategiku bl-Ajru għal Tagħbija Akbar min-Normal (SATOC);
53. RPAS Żgħira tal-Ġenerazzjoni li Jmiss (NGSR);
54. Stazzjon għad-Dokkjar għad-Droni fuq Inġenji tal-Ajru Kbar li Jahdmu bir-Rotors;
55. Armi Żgħar b'Effetti Skalabbli (SSW);
56. Poter tal-Ajru;
57. Inġenji tal-Ajru Tattiċi Futuri ta' Daqs Medju għall-Merkanzija (FMTC);
58. Federazzjonijiet ta' Ambjenti ta' Tahriġ Ċibernetiku (CRF);
59. Sistema Awtomatizzata ta' Mmudellar, Identifikazzjoni u Valutazzjoni tal-Hsara ta' Terren Urban (AMIDA-UT);

⁽⁶⁾ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Mejju 2019 li tivvaluta l-progress li sar mill-Istati Membri parteċipanti biex jissodisfaw impenji mehuda fil-qafas ta' kooperazzjoni strutturata permanenti (PESCO) (ĠU C 166, 15.5.2019, p. 1).

⁽⁷⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/1909 tat-12 ta' Novembru 2019 li temenda u taġġorna d-Deciżjoni (PESK) 2018/340 li tistabbilixxi l-lista ta' proġetti li għandhom jiġu żviluppati taht il-PESCO (ĠU L 293, 14.11.2019, p. 113).

⁽⁸⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/1746 tal-20 ta' Novembru 2020 li temenda u taġġorna d-Deciżjoni (PESK) 2018/340 li tistabbilixxi l-lista ta' proġetti li għandhom jiġu żviluppati taht il-PESCO (ĠU L 393, 23.11.2020, p. 12).

60. Ċentru Komuni għall-Immaġnijiet mill-Gvern (CoHGI);
61. Difiza tal-Assi Spazjali (DoSA).”;
- (2) fl-Anness I, jiżdiedu l-entrati li jinsabu fl-Anness I għal din id-Deciżjoni;
- (3) l-Anness II jiġi sostitwit bit-test li jidher fl-Anness II għal din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, il-16 ta' Novembru 2021.

Għall-Kunsill
Il-President
J. BORRELL FONTELLES

ANNEX I

Proġett	Membri tal-Proġett
48. Ċentru ta' Simulazzjoni u Ttestjar tal-Karru Armat Ewlieni (MBT-SIMTEC)	Greċja, Franza, Ċipru
49. Shubija Militari tal-UE (EU MilPart)	Franza, Estonja, Italja, Awstrija
50. Elementi Essenzjali tal-Iskorta Ewropea (4E)	Spanja, Italja, Portugall
51. Vettura tal-Wiċċ Semi-Awtonoma ta' Daqs Medju (M-SASV)	Estonja, Franza, Latvja, Rumanija
52. Trasport Strategiku bl-Ajru għal Taghbija Akbar min-Normal (SATOC)	Ġermanja, Ċekja, Franza, Netherlands, Slovenja
53. RPAS Żgħira tal-Ġenerazzjoni li Jmiss (NGSR)	Spanja, Ġermanja, Portugall, Rumanija, Slovenja
54. Stazzjon għad-Dokkjar għad-Droni fuq Inġenji tal-Ajru Kbar li Jaħdmu bir-Rotors	Italja, Franza
55. Armi Żgħar b'Effetti Skalabbli (SSW)	Italja, Franza
56. Poter tal-Ajru	Franza, Greċja, Kroazja
57. Inġenji tal-Ajru Tattiċi Futuri ta' Daqs Medju għall-Merkanzija (FMTC)	Franza, Ġermanja, Żvezja
58. Federazzjonijiet ta' Ambjenti ta' Tahriġ Ċibernetiku (CRF)	Estonja, Bulgarija, Franza, Italja, Latvja, Lussemburgu, Finlandja
59. Sistema Awtomatizzata ta' Mmudellar, Identifikazzjoni u Valutazzjoni tal-Ħsara ta' Terren Urban (AMIDA-UT)	Portugall, Spanja, Franza
60. Ċentru Komuni għall-Immaġnijiet mill-Gvern (CoHGI)	Ġermanja, Spanja, Franza, Litwanja, Lussemburgu, Netherlands, Awstrija, Rumanija
61. Difiza tal-Assi Spazjali (DoSA)	Franza, Ġermanja, Italja, Awstrija, Polonja, Portugall, Rumanija

ANNEX II

LISTA AĠĠORNATA KONSOLIDATA TAL-MEMBRI TAL-PROĠETTI GĦAL KULL PROĠETT INDIVIDWALI

Proġett	Membri tal-Proġett
1. Kmand Mediku Ewropew (EMC)	Ġermanja, Belġju, Ċekja, Estonja, Spanja, Franza, Italja, Lussemburgu, Ungerija, Netherlands, Polonja, Rumanija, Slovakkja, Żvezja
2. Radju Sigur Ewropew definit b'Software (ESSOR)	Franza, Belġju, Ġermanja, Spanja, Italja, Netherlands, Polonja, Portugall, Finlandja
3. Network ta' Ċentri Loġistiċi fl-Ewropa u Appoġġ għall-Operazzjonijiet	Ġermanja, Belġju, Bulgarija, Greċja, Spanja, Franza, Kroazja, Italja, Ċipru, Litwanja, Ungerija, Netherlands, Polonja, Slovenja, Slovakkja
4. Mobbiltà Militari	Netherlands, Belġju, Bulgarija, Ċekja, Ġermanja, Estonja, Greċja, Spanja, Franza, Kroazja, Italja, Ċipru, Latvja, Litwanja, Lussemburgu, Ungerija, Awstrija, Polonja, Portugall, Rumanija, Slovenja, Slovakkja, Finlandja, Żvezja
5. Ċentru Ewropew ta' Ċertifikazzjoni tat-Taħriġ għall-Armati Ewropej	Italja, Greċja
6. Funzjoni Operazzjonali tal-Energija (EOF)	Franza, Belġju, Spanja, Italja, Slovenja
7. Pakkett Militari għall-Istazzjonament ta' Kapaċitajiet ta' Ghajjnuna f'Każ ta' Diżastru (DM-DRCP)	Italja, Greċja, Spanja, Kroazja, Awstrija
8. Sistemi Marittimi (semi) Awtonomi għal Miżuri kontra l-Mini (MAS MCM)	Belġju, Greċja, Franza, Latvja, Netherlands, Polonja, Portugall, Rumanija
9. Sorveljanza u Protezzjoni tal-Port u Marittimi (HARMS-PRO)	Italja, Greċja, Polonja, Portugall
10. Titjib tas-Sorveljanza Marittima (UMS)	Greċja, Bulgarija, Irlanda, Spanja, Franza, Kroazja, Italja, Ċipru
11. Pjattaforma għall-Kondiviżjoni tal-Infurmazzjoni dwar it-Theddid Ċibernetiku u r-Rispons għall-Inċidenti (CTISP)	Greċja, Italja, Ċipru, Ungerija, Portugall
12. Timijiet ta' Rispons Rapidu Ċibernetiku u Assistenza Reċiproka fis-Sigurtà Ċibernetika (CRRT)	Litwanja, Estonja, Kroazja, Netherlands, Polonja, Rumanija
13. Sistema Strateġika ta' Kmand u Kontroll (C2) għall-Missjonijiet u l-Operazzjonijiet tal-PSDK (EUMILCOM)	Spanja, Ġermanja, Franza, Italja, Lussemburgu, Portugall
14. Vettura Armata tal-Gwerra tal-Infanterija / Vettura Amfibja tal-Attakk / Vettura Hafifa Armata (AIFV/AAV/LAV)	Italja, Greċja, Slovakkja
15. Appoġġ Indirett tal-Artillerija (EuroArtillery)	Slovakkja, Italja, Ungerija

Proġett	Membri tal-Proġett
16. Grupp Ristrett li Jhaddem ir-Rispons għall-Krizijiet tal-EUFOR (EUFOR CROC)	Ġermanja, Greċja, Spanja, Franza, Italja, Ċipru, Awstrija
17. Tahriġ bil-Helikopters f'Temperaturi u Altitudni Għoljin (Tahriġ H3)	Greċja, Italja, Rumanija
18. Skola tal-Intelligence Kongunta tal-UE (JEIS)	Greċja, Ċipru
19. Ċentri ta' Ttestjar u Evalwazzjoni tal-UE	Franza, Żvezja, Slovakkja
20. Sistema Awtonoma tal-Art Integrata (iUGS)	Estonja, Belġju, Ċekja, Ġermanja, Spanja, Franza, Latvja, Ungerija, Netherlands, Polonja, Finlandja
21. Sistemi ta' Missili Tattiċi tal-Art Lil Hinn mil-Linja ta' Viżjoni (BLOS) tal-UE	Franza, Belġju, Ċipru
22. Pakkett ta' Kapaċità ta' Intervent Taht l-Ilma Modulari Skjerabbli (DIVEPACK)	Bulgarija, Greċja, Franza, Rumanija
23. Sistemi Ewropej ta' Inġenji tal-Ajru Ppilotati mill-Boġhod b'Rezistenza Twila f'Altitudni Medja - MALE RPAS (Eurodrone)	Ġermanja, Ċekja, Spanja, Franza, Italja
24. Helikopters ta' Attakk Ewropej TIGER Mark III	Franza, Ġermanja, Spanja
25. Difiza kontra Sistema tal-Ajru mingħajr Bdot Abbord (C-UAS)	Italja, Ċekja
26. Pjattaforma Ewropea ta' Airships ta' Atmosfera Gholja (EHAAP) – Kapaċità Persistenti ta' Intelligence, Sorveljanza u Rikonijizzjoni (ISR)	Italja, Franza
27. Post Uniku ta' Kmand (CP) Skjerabbli għall-Kmand u l-Kontroll Tattiċi (C2) ta' Forzi ta' Operazzjonijiet Speċjali (SOF,) għal Operazzjonijiet Kongunti Żgħar (SJO) – (SOCC) għal SJO	Greċja, Ċipru
28. Kapaċità ta' Gwerra Elettronika u Programm ta' Interoperabbiltà għal Kooperazzjoni Futura ta' Intelligence, Sorveljanza u Reconnaissance (JISR)	Ċekja, Ġermanja
29. Sorveljanza Kimika, Bijoloġika, Radjoloġika u Nukleari (CBRN) bhala Servizz (CBRN SaaS)	Awstrija, Franza, Kroazja, Ungerija, Slovenja
30. Kondivizzjoni tal-Bażijiet	Franza, Belġju, Ċekja, Ġermanja, Spanja, Netherlands
31. Element ta' Koordinazzjoni tal-Appoġġ Ġeo-meteoroloġiku u Oċeanografiku (GeoMETOC) (GMSCE)	Ġermanja, Belġju, Greċja, Franza, Lussemburgu, Awstrija, Portugall, Rumanija
32. Soluzzjoni ta' Radjunavigazzjoni tal-UE (EURAS)	Franza, Belġju, Ġermanja, Spanja, Italja, Polonja

Proġett	Membri tal-Proġett
33. Network ta' Sensibilizzazzjoni tas-Sorveljanza Spazjali Militari Ewropew (EU-SSA-N)	Italja, Ġermanja, Franza, Netherlands
34. Ċentru Komuni Ewropew Integrat għat-Taħriġ u s-Simulazzjoni (EUROSIM)	Ungerija, Ġermanja, Franza, Polonja, Slovenja
35. Hub tal-UE għall-Akkademja u l-Innovazzjoni fiċ-Ċibernetika (EU CAIH)	Portugall, Spanja
36. Ċentru ta' Taħriġ Mediku għall-Forzi tal-Operazzjonijiet Speċjali (SMTC)	Polonja, Ungerija
37. Żona ta' Taħriġ Militari għad-Difiża Kimika, Bijoloġika, Radjoloġika u Nukleari (CBRN) (CBRNDTR)	Rumanija, Franza, Italja
38. Network tal-Unjoni Ewropea ta' Ċentri tal-Għadis (EUNDC)	Rumanija, Bulgarija, Franza
39. Sistema Marittima Awtonoma għal Kontra s-Sottomarini (MUSAS)	Portugall, Spanja, Franza, Żvezja
40. Korvetta ta' Pattulja Ewropea (EPC)	Italja, Greċja, Spanja, Franza
41. Attakk Elettroniku fl-Ajru (AEA)	Spanja, Franza, Żvezja
42. Ċentru ta' Koordinazzjoni tal-Qasam Ċibernetiku u tal-Infurmazzjoni (CIDCC)	Ġermanja, Franza, Ungerija, Netherlands
43. Twissija u Intercettazzjoni f'Waqthom Permezz ta' Sorveljanza tat-Teatri mill-Ispazju (TWISTER)	Franza, Ġermanja, Spanja, Italja, Netherlands, Finlandja
44. Materjali u komponenti għall-kompetittività teknoloġika tal-UE (MAC-EU)	Franza, Ġermanja, Spanja, Portugall, Rumanija
45. Kapacitajiet tal-UE għal Gwerra Kollaborattiva (ECOWAR)	Franza, Belġju, Spanja, Ungerija, Polonja, Rumanija, Żvezja
46. Sistema Ewropea ta' Arkitettura għall-Inseriment Globali ta' Sistema ta' Inġenji tal-Ajru Ppilotati mill-Bogħod (RPAS) (GLORIA)	Italja, Franza, Rumanija
47. Ċentru ta' Simulazzjoni u Ttestjar tal-Karru Armat Ewlieni (MBT-SIMTEC)	Greċja, Franza, Ċipru
48. Shubija Militari tal-UE (EU MilPart)	Franza, Estonja, Italja, Awstrija
49. Elementi Essenzjali tal-Iskorta Ewropea (4E)	Spanja, Italja, Portugall

Proġett	Membri tal-Proġett
50. Vettura tal-Wiċċ Semi-Awtonoma ta' Daqs Medju (M-SASV)	Estonja, Franza, Latvja, Rumanija
51. Trasport Strategiku bl-Ajru għat-Tagħbija Akbar min-Normal (SATOC)	Ġermanja, Ċekja, Franza, Netherlands, Slovenja
52. RPAS Żghira tal-Ġenerazzjoni li Jmiss (NGSR)	Spanja, Ġermanja, Portugall, Rumanija, Slovenja
53. Stazzjon għad-Dokkjar għad-Droni fuq Inġenji tal-Ajru Kbar li Jaħdmu bir-Rotors	Italja, Franza
54. Armi Żgħar b'Effetti Skalabbli (SSW)	Italja, Franza
55. Poter tal-Ajru	Franza, Greċja, Kroazja
56. Inġenji tal-Ajru Tattiċi Futuri ta' Daqs Medju għall-Merkanzija (FMTC)	Franza, Ġermanja, Żvezja
57. Federazzjonijiet ta' Ambjenti ta' Tahriġ Ċibernetiku (CRF)	Estonja, Bulgarija, Franza, Italja, Latvja, Lussemburgu, Finlandja
58. Sistema Awtomatizzata ta' Mmudellar, Identifikazzjoni u Valutazzjoni tal-Hsara ta' Terren Urban (AMIDA-UT)	Portugall, Spanja, Franza
59. Ċentru Komuni għall-Immagnijiet tal-Gvern (CoHGI)	Ġermanja, Spanja, Franza, Litwanja, Lussemburgu, Netherlands, Awstrija, Rumanija
60. Difiza tal-Assi Spazjali (DoSA)	Franza, Ġermanja, Italja, Awstrija, Polonja, Portugall, Rumanija

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)